



نموذج فتح حساب الوساطة -الشركات **BROKERAGE ACCOUNT OPENING FORM - CORPORATE**

Client ID							Date	e				التاريخ		
Investor's Number in DFM / NASDA	AQ Dubai	قم المستثمر في سوق دبي المالي / ناسداك دبي								رقم الد				
Brokerage Account Number DFM / N	ASDAQ Dubai اك دبى						رقم حساب الوساطة في سوق دبي المالي/ناسداك							
Investor's Number in ADX							رقم المستثمر في سوق أبوظبي للأوراق المالية							
Brokerage Account Number ADX	 موق أبوظبي للأوراق المالية							في سوق	وساطة	ساب ال	رقم حا			
NAME												الاسم		
اسم الشركة Name of Firm or Company														
اسم الشخص الرئيسي Key Person's Name														
طبيعة العمل Nature of Business						رقم الاتصاا ontact No.								
INCORPORATION DETAILS										سيس	ل التأد	تفاصیا		
الحالة Status	Under-forma	ition		قيد الإنشاء	Establishe	d	سسة	مؤد	Offshor	е	لدولة	خارج ال		
تاريخ التأسيس Date of Incorporation	D D M	M Y Y	YY	Country of Inc	orporation	التأسيس	بلد							
رقم الرخصة /رقم				Issue Date	تاريخ الاصدار sue Date					MY	Υ	Y		
Registration No. السجل				Valid till	صال	D	D M	MY	Υ	Y				
بلد الاصدار Country of Issue				Issued By		ر من قبل	اصا							
CONSTITUTION TYPE											شركة	نوع النا		
Sole Proprietorship		ردية	مؤسسة ف	Partnership								شراكة		
Limited Liability Company	ودة	مسؤولية محد	شركة ذات ه	Foreign Part	tnership					ة أجنبية	نضامني	شركة ت		
Public Joint Stock Company		فمة عامة	شركة مساه	Branch of a		ع شركة أجنية				فرع ش				
Private Joint Stock Company		فمة خاصة	شركة مساه	Freezone Company FZE/FZC					مؤسسة/شركة منطقة حرة					
Charity/Association		اتحاد	هیئة خیریة <i>ا</i>	Social/Profe		جمعية إجتماعية/مهنية				جمعية				
Cooperative Society		نية	جمعية تعاو	Governmen	t Authority						كومية	هيئة حك		
Others (Please specify)									أخرى (يرجى التحديد)					
REGISTERED ADDRESS										جل	ن المس	العنوار		
P.O.Box and Emirate/State									ä	رة/الولاي	. والإما	ص.ب.		
Address		Including B	uilding name/	number or shop name	e/number						ن	العنوار		
Street/Area										قة	المنط	الشارع		
Country												الدولة		
Telephone											هاتف	رقم الو		
Fax											فاكس	رقم الذ		
Email										ني	الإلكترو	البريد ا		
ADDRESS FOR COMMUNICATION/T	RADING ADD	RESS (if differ	ent from Re	gistered Address)	بل)	, العنوان المسج	تلف عر	(إذا اخ	ان التجاري	لة/العنو	المراس	عنوان		
P.O.Box and Emirate/State									ä	رة/الولاي	. والإما	ص.ب.		
Address		Including B	uilding name/	number or shop name	number						ن	العنوار		
Street/Area										قة	المنط	الشارع		
Country												الدولة		
Telephone											هاتف	رقم الو		
Fax												رقم الذ		
Email										ني	الإلكترو	البريد ا		

AUTH	IORIZE	D SIGNAT	OR	Y OR	AUTHO	RIZED	TRAI	DER										يع	ض بالتوق	المفو
Name																			ć	الاسد
Nation	nality								الجنسية	Pas	ssport No.								واز السفر	رقم ڊ
Date	of birt	h							تاريخ الميلاد	EIC	A number							ـة الوطنية	طاقة الهوي	رقم بـ
Email	Addre	ss												يد الإلكتروني			البريد			
Mobil	e num	ber																ل	لهاتف النقا	رقم ا
Teleph	hone																		,	هاتف
Fax					لفاكس											رقم ا				
P.O.Bo State	ox and	Emirate/		والإمارة/الولاية										ب. والإمارة	ص.ب					
Addres	SS							Includ	ing Building name/r	number	or shop name/n	umber							ان	العنوا
Street	t/Area																		ع/المنطقة	الشار.
FINAN	VCIAI	DETAILS (OF I	THE C	OMPAN	ıv													- - الشركة اا	
Annu			ED)			الدخل لسنور	Gros	ss profit	(^	ED)		البيد	إجمالى	Net	profit		/	ED)		بيان صاف الربح
		`					+-		(A		(AED)	٠٠٠.	ر _ا		سواق	ہ فی اللہ			 غ الذي سو ة	المبلا
		be investe		n the	Сарітаі	iviarke	ets				(AED)							,	ة و ات مالية	
rinan	Ciai Oi	Jilgations			. ة والية	، / مؤسس	دا:،				التسهيل	roi /	قىق	ä	ة الشهري	الدفع	Т	عبيد		اسرام
				В	ank / Finai			on			Loan / Fa	•			nthly Pa			صید Outstandin		
1																				1
2																				٢
3																		٣		
		inancial g				-			rities				المالية	لأوراق					. اف المالية ، وضع (☑	
		f the comp							ecurities				ىة	ة. المال					معرفة الش	
Poor			و		Fair		9	مقبول	Average	П	توسط	o G	iood		، ــور., جيد	Outsta				ممتاز
	xpect	ed return				n Fina	ncial							ة. المال					د المتوقع	
10%	•				20%		1	χ۲.	30%		۳٪	'. 50	0%		%0.	75%			Ť	%Vo
Other	r (Plea	se specify																دىد)	(الرجاء التد	أخرى
		of risk th		ve ca	n assum	ie									غن	ا أن نفترد	مكننا		رسرب مخاطرة الم	
Low			Г				قلىل	Modera	ite	Г		عتدلة	Hi مع	igh						عالية
Other	r (Plea	se specify	')				-											دىد)	(الرجاء التد	
		strategy	<u> </u>																ُُ` تيجية الإس	
Short		rm طويل الأجل Long Term طويل الأجل Speculation								المضاربة										
Other	r (Plea	se specify	')					<u> </u>										دىد)	 (الرجاء التد	
		of investi		in Fin	ancial S	ecuriti	ies									المالية	وراق		ب رب ب الإستثم	
		ome a sha ompany /				have t	he v	oting rigl	hts in a				غىي	ىويت ف	ئق التص	بل علی د	حصر ـة	اهما أو للا ركات مدرج	لأصبح مس شركة / شـ	
		iire a sign					liste	d compa	ny /			U	من خلال	مدرجة م	ئىركات ،	شركة / ت	في		4ِکتساب د استثمارات	
		financial	_				dium	/ long te	erm			صیر	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المعتد	طویل/	، الأجل الـ	ه فی		 لإكتساب ف	
		ain / suppo																	۔ کربح أساس	

NE06FRM0486 (Pg 2 of 15) 10.13

Other (Please specify)

أخرى (الرجاء ذكرها)

RELATED PARTY / EMPLOYEE موظف ذو صلة Declaration to be given by each Board Member/Director/Company's تقديم إقرار من قبل عضو مجلس الإدارة/ المدير/ رئيس مجلس إدارة الشركة / Chairman /Staff authorized if employed in a stock market-related الموظف المصرح له في حال كان موظفاً في مؤسسة ذات صلة بأسواق. entity. 1) We, the undersigned ا نحن، الموقعون أدناه _ declare that we do not have any Board Member/Director/Company's بأنه ليس لدينا أي عضو مجلس إدارة / مدير/عضو مجلس إدارة أو مدير أو موظف Chairman /Staff holding any position in any of the financial exchanges فى الشركة يمتلك أي مركز في أي من البورصات المالية: سوق دبي المالي / - DFM/ NASDAQ Dubai, ADX or in any of the companies listed in DFM/ ناسداك دبي أو سوق أبوظبي للأوراق المالية أو في أي من الشركات المدرجة NASDAQ Dubai, ADX or any Brokerage Company operating in the UAE. في سوق دبي المالي / ناسداك دبي أو سوق أبوظبي للأوراق المالية أو فى أى من شركات الوساطة التى تعمل فى دولة الإمارات العربية المتحدة. Name: الاسم: Signature: _ التوقيع: ۲) نحن، الموقعون أدناه 2) We, the undersigned _ declare نقر بأنه لدينا عضو مجلس إدارة / مدير/رئيس مجلس إدارة أو موظف في الشركة that we have Board Member/Director/Company's Chairman / يمتلك مركز/مراكز في الشركات المدرجة التالية ، والموظف يمتلك مركز/مراكز في Staff holding position/s in the following companies listed الشركات المدرجة التالية: ناسداك دبى أو لدينا مجلس إدارة / موظف يمتلك مركز/ among Abu Dhabi Financial Exchange, Dubai Financial Market, مراكز في إحدى شركات الوساطة التي تعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة. NASDAQ Dubai or that we have Board of Directors / Staff holding position/s a Brokerage Company operating in the UAE. Job Title المسمى الوظيفي مِوظِفٍ في سوق دبي المالي أو ناسداكُ دبي أو سوق أبوظبي للأوراق Employee of DFM, NASDAQ Dubai or ADX السير موظف في إحدى الشركات المدرجة في سوق دبي المالي أو ناسداك دبي أو سوق أبوظبي للأوراق المالية Employee of a Company listed in DFM, NASDAQ Dubai or ADX Employee of a brokerage company موظف في شركة وساطة Others (please explain) أخرى (يرجى التوضيح) Job Title المسمى الوظيفى مِوظِفِ في سوق دبي المالي أو ناسداكُ دبي أو سوق أبوظبي للأوراق Employee of DFM, NASDAQ Dubai or ADX ____ موظف في إحدى الشركات المدرجة في سوق دبي المالي أو ناسداك دبي أو سوق ابوظبي للاوراق المالية Employee of a Company listed in DFM, NASDAQ Dubai or ADX Employee of a brokerage company موظف في شركة وساطة Others (please explain) أخرى (يرجى التوضيح) If you are a related employee / party, please provide share trading إن كان مقدم الطلب موظف ذو صلة، يرجى توفير المعلومات الآتية والمتعلقة information pertaining to your relatives up to second degree (If applicable) بالأقارب حتى الدرجة الثانية (إن وجد) الإسم الكامل صلة القرابة مع مقدم الطلب رقم المستثمر (سوق دبی/ أبوظبی) Full Name Relationship to Applicant NIN Number (DFM / ADX) 1 L ٢ 2

NE06FRM0486 (Pg 3 of 15) 10.13

٣

3

1. DEFINITIONS AND CONSTRUCTION

1.1 Unless the context requires otherwise, the following expressions mean:

"Abu Dhabi Securities Exchange" means Abu Dhabi Securities Exchange or branches thereof.

"Dubai Financial Market" means Dubai Financial Market or branches thereof.

"NASDAQ Dubai" means NASDAQ Dubai or branches thereof.

"Authority" means the Securities and Commodities Authority established under the Law of the Authority.

"Law of the Authority" means the Federal Law No. 4 of 2000 regarding the Emirates Securities and Commodities Authority

"Broker" means Emirates NBD Securities LLC.

"Central Bank" means United Arab Emirates Central Bank.

"Client" means any professional seller and purchaser of Securities for its benefit, who is given a number by the Market, whether directly or through a broker.

For the purpose of this Agreement, it means the person whose name, data and investor number are shown on the front page of this Agreement.

"Bank" means Emirates NBD Bank PJSC or Emirates Islamic Bank PJSC

"Market" means the securities market licensed in the State by the Securities & Commodities Authority, and it include without limitation, Dubai Financial Market, Abu Dhabi Securities Exchange and NASDAQ Dubai

"Investor Number" means the personal identification number reserved for the Client by the Market.

"Regulations" mean Dubai Financial Market, Abu Dhabi Securities Exchange and NASDAQ Dubai rules and regulations as defined by any of them from time to time, in addition to the issued regulations by Securities & Commodities Authority as implementation of the Authority Law.

"Securities" means the shares, bonds and Fixed Income notes issued by joint stock companies, bonds and notes issued by the Federal Government or Local Governments, public authorities and public institutions in the State, and any other financial instruments accepted by the Authority. The stock, bonds and securities approved by the authority, and listed and circulated within the Market.

"Trading System" is the computer trading system used in the Market.

"Brokerage Account" means the securities trading account in the system maintained by the client with the Broker.

"Bank Investment Account" means the bank account opened with the Bank and used to settle the Client's transactions in the Market and / or any other bank account, the client has opened with the Bank.

1.2 (a) In this Agreement, unless the context requires otherwise:

Reference to the word «Person», as the context requires, includes any person, whether a business, company or establishment in any of the Emirates or a governmental or official authority whether or not it has an independent entity.

- (b) The headings and sub-headings in this Agreement are set forth for ease of reference and shall have no effect on the interpretation of this Agreement.
- (c) The schedules and cover page form an integral part of this Agreement.
- d) Reference to the singular includes the plural and vice versa
- Reference to the masculine includes the feminine and vice versa as deemed appropriate.
- (f) Reference to legislations, laws or legal means is a reference to the same as amended or reapplied or as the context permits to be replaced from time to time.
- (g) The words "written" or "in writing" include the letters received by fax and any other mean of communications producing any visual form of letters.
- (h) Reference to cash amounts is a reference to the AED (Arab Emirates Dirham) unless otherwise authorised.

2. CLIENT'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

- 2.1 The Client acknowledges that he holds a valid Investor Number as indicated on the cover page hereof.
- 2.2 The Client acknowledges that the broker has the right to consider all the trading instructions as true and duly authorized when given by the Client or its representative and they are consistent with the instructions / information set out herein. The broker will not attend to the Client's representative instructions from the time of receiving a written notice from the Client confirming the revocation of the power of attorney. The receipt will not be valid unless it is received by the broker by one of the acceptable means of delivery.
- 2.3 The Client shall provide the Broker, whenever necessary, with a power of attorney or powers of attorney duly signed in the form defined by the Market from time to time, to the Market or any other persons appointed by the Market from time to time, whereby the Client authorizes those persons to carry out share transactions on his behalf.
- 2.4 The Client acknowledges that the Broker is not bound to accept any orders or instructions from the Client or his representative to trade in the Market if he does not comply with the provisions of Article 2.3 hereinabove.
- 2.5 The Client is liable to inform the Broker immediately if any of the following events occur:
 - (a) If the Client did not receive a confirmation from the Broker that the latter has received trading orders and executed the same within two business days from the issue thereof; or
 - (b) If the Client received from the Broker a confirmation of any trading transaction against which no instructions have been issued or carried out in breach of Client instructions: or
 - (c) if the Client has revoked a power of attorney given earlier to his representative.

. التعريفات والاستدلالات

ا. ا إذا لمُّ يتطلُّب السياق خلاف ذلك، فإن المصطلحات التالية تعني:

"سوق أبوظبي للأوراق المالية" تعني سوق أبوظبي للأوراق المالية أو فروعها. "سوق دبس المالس" يعنى سوق دبى المالى أو فروعه.

"ناسداك دبي" يعني ناسداك دبي أو فروعها.

"**الهيئة"** تعني هيئة الأوراق المالية والسلع التي تأسست بموجب قانون الهيئة. **"قانون الهيئة"** يعني القانون الاتحادي رقم (٤) لسنة . . . ٢ في شأن هيئة وسوق الإمارات للأوراق المالية والسلع.

"الوسيط" يعني الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ.م.م

"المصرف المركزي" يعني مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

"العميل" ويقصد به كل من يقوم ببيع وشراء الأوراق المالية باسمه ولحسابه ومنح رقماً من قبل السوق مباشرةً أو عن طريق وسيط، وفيمايتعلق بهذه الاتفاقية خصوصاً، يعني الشخص الذي يظهر اسمه وبياناته ورقم المستثمر الخاص به على الصفحة الأولى من هذه الاتفاقية. "البنك" يعني بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع أو مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع

البنت يعني بنت الإندارات دباي الولطان المرخص في الدولة من قبل الهيئة، ويشمل "السوق" يعني سوق الأوراق المالية المرخص في الدولة من قبل الهيئة، ويشمل

دون حصر كلاً من سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية.

"رقم المستثمر" يعني رقم التعريف الخاص المخصص للعميل من قبل السوق. "الأنظمة" وهـي الـلـوائـح والأنظمة الخاصـة بـسـوق أبـوظـبي لــلأوراق المالية أو سوق دبي المالي كما يحددها أي منهما من وقت لآخر، إضافة إلى القرارات الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع تنفيذاً لقانون الهيئة.

"الثوراق المالية" ويقصد بها الأسهم والسندات والأذونات المالية التي تصدرها الشركات المساهمة والسندات والأذونات التي تصدرها الحكومة الاتحادية أو الحكومات المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة في الدولة وأية أدوات مالية أخرى تقرها الهيئة والتي يتم إدراجها وتداولها في السوق.

"<mark>نظام التداول</mark>" هو نظام التداول عبر الحاسب الآلي والمستخدم في السوق. "**حساب الوساطة"** ويعني حساب تداول الأوراق المالية ضمن النظام والذي يحتفظ به المستثمر لدى الوسيط.

"حساب الاستثمار البنكي" ويعني الحساب البنكي المفتوح لدى البنك والمستخدم لتسوية تداولات العميل في السوق و/ أو حساب آخر باسم العميل لدى البنك.

.٢ (أ) في هذه الاتفاقية، ما لم يقض سياق النص بخلاف ذلك: تتضمن الإشارة إلى كلمة "شخص"، وذلك حسب سياق النص، أي فرد أو أي شكل من أشكال الشركات أو مؤسسات الأعمال في أي إمارة أو أي شكل من أشكال الحكومة أو الهيئات الرسمية وسواء كان لديها شخصية قانونية مستقلة من عدمه.

(ب) أدرجت العناوين الرئيسية والعناوين الفرعية في هذه الاتفاقية لسهولة الرجوع إليها وهي لا تؤثر على تفسير هذه الاتفاقية.

- (ت) تشكل الجداول وصفحة الغلاف جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.
- (ث) تتضمن الإشارة إلى المفرد إشارةً إلى الجمع والعكس صحيح.
- ح) تتضمن الإشارة إلى المذكر إشارةً إلى المؤنث والعكس صحيع إذا كان ذلك مناسباً.
- (خ) تعتبر الإشارة إلى أية تشريعات أو قوانين أو وسائل قانونية إشارةً إلى تلك التشريعات أو القوانين أو الوسائل القانونية كما يتم تعديلها أو إعادة العمل بها أو كما يسمح السياق استبدالها من وقت لآخر.
- (ج) تتضمن الكلمات "خطية" أو "خطياً" الرسائل التي يتم استلامها عن طريق البريد الإلكتروني أو الفاكس أو أية وسائل اتصال أخرى ينتج عنها رسائل مرئية دائماً.
- (د) تعتبر الإشارة إلى المبالغ النقدية إشارةً إلى درهم دولة الإمارات العربية المتحدة ما لم يتم التصريح بغير ذلك.

حقوق وواجبات العميل

- ١.١ يقر العميل بأنه يحمل رقم مستثمر ساري المفعول كما هو مبين على صفحة الغلاف من هذه الاتفاقية.
- .٦ يقر العميل بأن من حق الوسيط اعتبار كافة تعليمات التداول على أنها صحيحة ومفوض بها حسب الأصول عندما تصدر عن العميل أو ممثله وعندما تتفق مع التعليمات/المعلومات الواردة في هذه الاتفاقية ,لن يقوم الوسيط بتنفيذ تعليمات ممثل العميل اعتباراً من وقت استلامه إشعار مكتوباً من العميل يفيد بإلغاء الوكالة القانونية ولا يعتبر الاستلام نافذاً ما لم يسلم إلى الوسيط بطرق التسليم المعتمدة.
 - ٣.٢ يقوم العميل بتسليم الوسيط، حيثما كان ضرورياً، توكيلاً قانونياً أو توكيلات قانونية موقعة حسب الأصول وبالشكل الذي يحدده السوق من وقت لآخر لصالح السوق أو أي أشخاص آخرين يحددهم السوق من وقت لآخر والتي يخول العميل بموجبها هؤلاء الأشخاص للقيام بتوقيع نماذج انتقال الأسهم بالنيابة عنه.
 - 3.4 يقر العميل بأنه لا يوجد التزام على الوسيط بقبول أي أوامر أو تعليمات من العميل أو ممثله بالتداول في السوق ما لم يلتزم العميل بأحكام المادة ٢-٣ من هذه الاتفاقية.
 - ٥.٢ يكون العميل مسؤولاً عن إبلاغ الوسيط وبصورة فورية في حال حدوث أيٍّ مما يلي:
- عدم استلام العميل تأكيداً من الوسيط بأن الوسيط قد استلم أوامر التداول وقام بتنفيذها وذلك خلال يومى عمل من صدورها، أو
- (ب) استلام العميل تأكيداً من الوسيط بخصوص معاملة لم يصدر أي تعليمات بشأنها أو تمت بشكل مخالف لتعليمات العميل، أو
 - (ت) إذا ألغى العميل الوكالة القانونية التي كان قد أعطاها إلى ممثله.

NE06FRM0486 (Pg 4 of 15) 10.13

- 2.6 The Client is liable to inform the Broker and the Market immediately if any of the following events occur:
 - (a) if the Client (in the case of natural person) owns, or who together with his minor children own, a percentage equivalent to 5% or more of the shares of a company listed in the Market.
 - (b) If the Client (in the case of juristic person) owns what amounts to 5% of the shares of a company listed in the Market.
 - (c) If the client (in the case of natural person) owns, or who together with his minor children own, and in case of juristic person owns, a percentage equivalent to, or in excess of, 10% of the shares of a Parent, Subsidiary, Affiliate or Allied Company of the company listed in the Market.
 - (d) If the client (whether natural or juristic person) owns a percentage equivalent to 10% or more of the shares of any company listed in the Market, and desires to purchase 20% or more of such company's shares. The notification of the Market in this case must be before it places the purchase order for execution on the floor.
- 2.7 Without prejudice to the provisions of Article 12 herein, the Client instructions to the Broker shall be either in writing by fax or verbal instructions through the mobile telephone number designated by the Client for the purposes of this Agreement.
- 2.8 The Client may not request from the Broker to sell any securities in the Market unless the Broker notifies the Client that securities are available on the Trading System at the time of giving trading instructions.
- 2.9 The Client may not issue any instructions to the Broker in relation to any Securities which, if executed or settled, may lead to a breach of the provisions of the Memorandum and Articles of Association of the company issuing the said Securities or the provisions of the law or the Regulations. The Client shall indemnify the Broker against any claims, damages or losses the Broker may incur as a result of the Client's breach of the content of this Article. Notwithstanding the above, such instructions may be acted upon by the Broker without any obligation on the Broker to investigate whether the same is in breach of any of the aforementioned provisions.
- 2.10 The Client undertakes to provide the Broker with all the information the latter may request to confirm the Client's identity or the validity of his instructions.
- 2.11 The Client may not receive the returns of any trading executed by the Broker upon the Client's instructions until the trading transaction is executed and settled in the Trading System.
- 2.12 The Client hereby authorises the Broker to disclose any information that may be requested by the Authority or any regulatory body related to the Client and transactions thereof.
- 2.13 Unless there is a reasonable need for the Client to keep the securities in the form of certificates in order to carry out a transaction related to securities, the Client agrees that the Market or the Broker shall keep on behalf of the Client the securities (whether or not they were in material form). If such a need arises and the Client wishes to receive a share certificate or any other certificate related to any security deposited to the Brokerage Account with the Broker, tthe Client must comply with the procedures set forth by the Market from time to time, including the payment of the Broker's fees and / or any other fees as may be determined by the Market or the Authority.
- 2.14 If the Client lacks the capacity to register in his name Securities being the subject of executed purchase order, the Client and/or the Broker acknowledge that the Market and / or the Broker is entitled to sell the said Securities on behalf of the Client and that the Client shall indemnify the Broker for any loss incurred by the latter as a result of such sale.
- 2.15 The Client acknowledges that as soon as the Broker carries a sale or purchase order on behalf of the Client through the Trading System, then the Client shall be deemed to have entered into a legal contract which is binding, applicable and unconditional in connection with such transaction. The Client shall take all action and execute all documents required to give effect to the said contract and to the transaction resulting therefrom.
- 2.16 The Client shall open a Bank Investment Account at the bank to deposit an amount sufficient to cover all the expenses for the purchase / sales securities. The Client acknowledges that the broker shall not proceed with the Client's instructions until the bank investment account is opened and sufficient funds for the transaction ara placed therein.
- 2.17 The Client hereby authorises the Broker with full power to retain, or debit any amount from the Bank Investment Account or any other independent account or sub-account of or related to the Client for any purchase, expenses, commissions, charges or any insufficient amounts related to the purchase and/or sale of the Securities. The Client hereby expressly authorises the Bank to take action upon the instructions from any signatory authorised by the Broker, and the Client shall forthwith on demand pay any amounts due and payable by him. If the Client fails to pay such due amounts after demand, the Broker may, upon the approval of the Market's general manager, liquidate the assets standing in the Brokerage Account in an amount sufficient to settle such debt. The Broker may also close the Brokerage Account of the Client with 30 days notice to client.
- 2.18 The Client undertakes to comply with all regulations and instructions as may be issued by the Bank in connection with the operation of the Bank Investment Account or any sub-accounts and any regulations and information issued to him. The Client shall also acknowledge that this Agreement shall be read together with the instructions of the Bank, as aforesaid.
- 2.19 The Client agrees that any shortfall in his Bank Investment Account or any brokerage sub-accounts as a result of any trading or closing in the Bank Investment Account or any sub-accounts shall be payable forthwith.

- ٦.٢ يكون العميل مسؤولاً عن إبلاغ السوق والوسيط فوراً في حال حدوث أي مما يلي:
- (أ) إذا بلغت ملكية العميل (في حال كونه شخصاً طبيعياً) أو ملكيته مضافاً إليها ملكية أبنائه القصّر نسبة تعادل ٥٪ فأكثر من أسهم أي شركة مدرجة في السوق.
- (ب) إذا بلغت ملكية العميل (في حال كونه شخصاً معنوياً) ٥٪ فأكثر من أسهم أي شركة مدرجة فمى السوق.
- (ت) إذا بلغت ملكية العميل (في حال كونه شخصاً طبيعياً) أو ملكيته مضافاً إليها ملكية أبنائه القصّر، أو في حال كونه شخصاً معنوياً نسبةً تعادل أو تجاوز ١٠٪ من أسهم شركة أم أو تابعة أو شقيقة أو حليفة للشركة المدرجة في السوق.
- (ث) إذا بلغت نسبة ملكية العميل (في حال كونه شخصاً طبيعياً أو معنوياً) . ا٪ فأكثر من أسهم أي شركة مدرجة في السوق، ويرغب في شراء نسبة . ٢٪ من أسهم تلك الشركة، على أن يكون إخطار السوق في هذه الحالة قبل تقديمه طلب الشراء للتنفيذ داخل
- ٧.٢ بدون إخلال بأحكام المادة (١٢)، تكون تعليمات العميل للوسيط خطيةً أو بالفاكس أو تعليمات شفهية عن طريق الهاتف المتحرك المعين من قبل العميل لأغراض هذه الاتفاقية.
- ٨.١ لا يجوز للعميل أن يطلب من الوسيط ببع أي أوراق مالية في السوق ما لم يقم الوسيط بإخطار العميل بأن الأوراق المالية متوفرة في نظام التداول وقت إعطاء التعليمات.
- ٩. لا يجوز للعميل إصدار أي تعليمات للوسيط بخصوص أي أوراق مالية والتي إذا تم تنفيذها وتسويتها تؤدي إلى مخالفة أحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة المصدرة لتلك الأوراق المالية أو أحكام القانون أو الأنظمة. ويقوم العميل بتعويض الوسيط عن أي مطالبات أو أضرار أو خسائر يتكبدها الوسيط نتيجةً لبخلال العميل لما ورد في هذا البند. على الرغم مما ذكر أعلاه، للوسيط أن يقوم بتنفيذ تعليمات العميل دون أي التزام عليه بالتحري عما إذا كانت هذه التعليمات تخالف أياً من النصوص المذكورة أعلاه.
- ٦..١ يلتزم العميل بتزويد الوسيط بكافة المعلومات التي قد يطلبها الوسيط للتحقق من هوية العميل أو من صلاحية تعليماته.
- ۱۱.۲ لا يحق للعميل استلام عوائد أي تداول تم تنفيذه من قبل الوسيط بناءً على تعليمات العميل حتى يتم تنفيذ عملية التداول تلك وتسويتها في نظام التداول.
- ١٢.٢ يخول العميل بموجب هذه الاتفاقية الوسيط بالإفصاح عن أي معلومات قد تطلبها الهيئة أو أية جهة تنظيمية أو تتعلق بالعميل وعملياته.
- 1٣.٢ ما لم يكن هناك حاجة معقولة للعميل للاحتفاظ بالأوراق المالية في شكل شهادات من أجل القيام بمعاملة متعلقة بالأوراق المالية يوافق العميل على أن يقوم السوق أو الوسيط نيابة عن العميل بالاحتفاظ بالأوراق المالية (سواء إن كانت أو لم تكن بشكلها المادي). إذا ظهرت تلك الحاجة ورغب العميل في استلام شهادة الأسهم أو أي شهادة أخرى تتعلق بأيٍّ من الأوراق المالية المودعة في حساب الوساطة الخاص به لدى الوسيط، توجب على العميل عندئذ اتباع الإجراءات المحددة من قبل السوق من وقت لآخر، بما في ذلك دفع أتعاب الوسيط و/ أو الرسوم الأخرى التى قد يحددها السوق أو الهيئة.
- 1٤.٢ في حال انتفاء صفة العميل للقيام بتسجيل أوراق مالية باسمه والتي تكون موضوع أمر شراء تم تنفيذه، فإن العميل يقر بأنه يحق للسوق / أو الوسيط بيع تلك الأوراق المالية نيابةً عن العميل ويوافق العميل على أن يعوض الوسيط عن أي خسارة يتكبدها الوسيط من جراء عملية البيع تلك.
- 10.۲ يقر العميل بأنه في حال تنفيذ أمر بيع أو شراء قام به الوسيط بالنيابة عن العميل من خلال نظام التداول، فإن العميل يكون عندها قد أبرم عقداً قانونياً ملزماً وقابلاً للتنفيذ وغير مشروط فيما يتعلق بذلك التداول. وعلى العميل القيام بكافة التصرفات وتنفيذ كافة الوثائق المطلوبة لإعطاء الفعالية لذلك العقد والتداول الناجم عنه.
- ١٦.٢ يلتزم العميل بفتح حساب الإستثمار البنكي لدى البنك لإيداع مبلغ كافِ في هذا الحساب يغطي كل النفقات المتعلقة بشراء و/أو بيع الأوراق المالية، يقر العميل بأن الوسيط لن يقوم بتنفيذ تعليمات العميل إلى حين فتح حساب الاستثمار البنكي وإيداع مبلغ كاف للمعاملة فيه
- ١٧.١ بهذا يمنح العميل الوسيط مطلق الصلاحية بالتحفظ على خصم أي مبلغ من حساب الاستثمار البنكي، أو أي حساب آذر مستقل أو فرعي خاص بالعميل أو له صلة به، مقابل معاملات شراء، نفقات، عمولات، رسوم أو أي مبالغ ناقصة متعلقة بشراء و/ أو بيع الأوراق المالية، ويفوض العميل البنك بموجبه صراحةً بالتصرف بناءً على تعليمات أي من المخولين بالتوقيع عن الوسيط، وأن يقوم العميل فوراً عند الطلب بدفع أية مبالغ مدينة يستوجب دفعها من قبله. وإذا تعذر على العميل دفع المبالغ المستحقة بعد مطالبته بها، يحق للوسيط بعد الرجوع إلى السوق بتسييل الأصول الموجودة في حساب الوساطة بالقدر الكافي للوفاء بتلك المديونية كما يحق للوسيط إغلاق حساب وساطة العميل من خلال مدة . ٣ يوم من تاريخ اشعار العميل.
- ١٨.٢ يتعهد العميل بالالتزام بكافة اللوائح والتعليمات التي يصدرها البنك، فيما يختص بتشغيل حساب الاستثمار البنكي أو أي حسابات فرعية وأية لوائح وتعليمات يتم إصدارها له. كما يقر بوجوب قراءة هذه الاتفاقية مع لوائح البنك المذكورة آنفاً.
- ١٩.٢ يوافق العميل على أن أي نقص في حساب الاستثمار البنكي الخاص به أو أي حسابات وساط فرعية، ناتج عن أي معاملة أو إغلاق حساب الاستثمار البنكي أو أي حسابات فرعية، سيكون مستحق الدفع فوراً.

NE06FRM0486 (Pg 5 of 15) 10.13

- 2.20 Subject to the Regulations, the Broker shall use its best endeavors to comply with the orders of the Client for the purchase or sale of the securities as the Broker may think fit
- 2.21 The client may receive advice by telephone, by fax or by any other means of communication of each order being executed.
- 2.22 The Client confirms and acknowledges that the information given to the Broker in relation to his application to open a brokerage account is complete and true. And also confirms that no related information was hidden. The Client undertakes to inform the Broker in writing in case of any changes on the given information.

3. INVESTMENT VIEW

- 3.1 The Client agrees that any view provided by the Broker shall not constitute a guarantee of the expected performance and that any trading operations executed pursuant to such view shall be fully at the risk of the Client. The Broker shall not be held liable for any damage or loss, whether direct or indirect, arising from such views.
- 3.2 The Client also agrees and understands that the Broker during executing the shares and bonds sale and purchase order will not be deemed in any how as an advice. The shares and bonds sale and purchase decision is the Client's sole decision and is not made, and shouldn't be made upon a recommendation from the Broker.

4. BALANCE CHECK UP

- 4.1 The Broker and/or the Bank shall reserve its right to check the balance in the Client's account at any time prior to carrying out any instructions from the Client, unless the Client provides the Broker with sufficient amounts to execute the trading.
- 4.2 Following checking the balance in the Client's account, the Broker shall reserve its right to refuse the execution of any instructions and/or impose a maximum limit for the trading as regards the instructions received from the Client, as it deems appropriate.

5. SETTLEMENT

- 5.1 Subject to paragraphs 5.3 and 5.4, the Client shall provide the Broker with sufficient amounts to enable the Broker to execute any transaction prior to the instructions given thereto.
- 5.2 Irrespective of the provisions of paragraph 5.1 above, the Broker may accept the instructions from the Client whether the Client has provided the Broker with part of the required amounts or failed to provide the Broker with any amounts.
- 5.3 Whenever the Broker exercises the power set forth in paragraph 5.2 above, the Client shall settle all amounts payable by him under the terms and conditions as agreed with the Broker. If there are no such terms and condition, such settlement shall be made within 24 hours from the time at which the transaction is carried out and the Broker may extend such period as he may think fit.
- 5.4 If the Client fails to settle the amounts payable to the Broker under this Agreement or pursuant to any other special terms and conditions as agreed between him and the Broker from time to time, the Broker reserves his right to:
 - (a) sell the Securities, the subject matter of the trading upon the approval of the Market's general manager, and deduct the amounts payable by the Client from the proceeds of such sale. If the proceeds of the sale are not sufficient to cover the amount payable to the Broker, the Broker may demand payment and take whatever action deemed necessary and / or shall be entitled to sell any other shares owned by the Client to cover such insufficiency and the Client shall not have any rights against the Broker by reason of any loss incurred by the Client as a result of the sale carried out by the Broker; or
 - (b) retain any amounts or Securities entitled to the Client and dispose thereof as may be necessary to settle part or all obligations due from the Client. Such right may not affect any of the rights which the Broker may have and the Client shall not have any right as against the Broker.
- 5.5 Unless the Broker receives written instructions otherwise from the Client, whenever the Broker sells Securities on behalf of the Client, the Broker shall deposit the returns of such trading in the Settlement Account, less any charges, fees and commissions, including the charges payable to the Market or the Authority.

6. BROKER'S FEES AND COMMISSION

- 6.1 The Market and / or the Authority impose from time to time fees and commissions on trading carried out through brokers.
- 6.2 Subject to the provisions of article 5-1, the Client shall pay the due commissions due to the broker to the extent that the sale or purchase orders given by the Client are executed (whether in part or in whole) on the relevant trading day. The Client shall also pay any costs any other charged agreed to with the broker in relation to any other services.
- 6.3 The Broker agrees to pay the amounts of the fees imposed under the laws and Regulations to the Market and the Authority, his right to retain the remainder of the amount being reserved

- ۲..۲ مع مراعاة اللوائح والقوانين المتبعة فإن الوسيط سيبذل قصارى جهده للالتزام بأوامر عميله الخاصة بشراء أو بيع الأوراق المالية والتي تبدو للوسيط قانونية.
- ٦٠.٢ قد يحصل العميل على إشعارٍ / إبلاغٍ هاتفي أو بالفاكس أو بأي وسيلة اتصال أخرى فيما يتعلق بكل أمر تم تنفيذه.
- 7٢.٢ يؤكد العميل ويتعهد بصحة وكمال المعلومات التي أعطاها لوسيط فيما يتعلق بطلبه المقدم لفتح هذا الحساب وأنه لم يحجب أية معلومات ذات صلة، كما يتعهد العميل بإبلاغ الوسيط كتابةً وفي الحال بأية تغيرات قد تطرأ على هذه المعلومات.

٣. الآراء الاستثمارية

- ا. يوافق العميل على أن أي رأي يقدمه الوسيط لا يكون ضماناً للأداء المتوقع وأن أي عمليات تداول يتم تنفيذها على أساس ذلك الرأي تكون على مسؤولية العميل الخاصة بالكامل.
- 1.۳ كما يوافق العميل ويتفهم تماماً بأن قيام الوسيط بتنفيذ أوامر بيع وشراء الأسهم والسندات لن يعد بأي شكل من الأشكال استشارة، وأن قرار بيع وشـراء الأسهم والسندات هو قرار العميل منفرداً ولم يكن هذا القرار ولا ينبغي له أن يكون مبنياً على أية توصية أو نصح من قبل الوسيط.

٤. التحقق من الرصيد

- 3.1 يحتفظ الوسيط بحقه في التحقق من الرصيد في حساب العميل في أي وقت قبل تنفيذ أي من التعليمات الواردة من العميل ما لم يقم العميل بتزويد الوسيط بمبالغ كافية لإجراء التداول.
- ٢.٤ بعد التحقق من الرصيد في حساب العميل يحتفظ الوسيط بحقه في رفض تنفيذ أية تعليمات و/ أو فرض حد أقصى للتداول فيما يتعلق بالتعليمات التي تلقاها من العميل حسب ما يراه مناسناً.

٥. التسديد

- ١.٥ مع مراعاة الفقرتين التاليتين ٣.٥ و ٤.٥ يلتزم العميل بتزويد الوسيط بمبالغ كافية لتمكين الوسيط من تنفيذ أي تداول قبل إعطاء التعليمات الخاصة به.
- ٢.٥ بصرف النظر عما ورد في الفقرة ١.١ أعلاه، للوسيط صلاحية قبول التعليمات الواردة من العميل، سواء كان العميل قد زود الوسيط بجزء من المبالغ المطلوبة أو لم يزود الوسيط بأية مبالغ.
- ٣.٥ عند قيام الوسيط بممارسة الصلاحية كما ورد في الفقرة ٢٠٥ أعلاه، سيقوم العميل بتسوية أي من كافة المبالغ المستحقة في ذمته بموجب الشروط المتفق عليها مع الوسيط، وفي حالة عدم وجود أية شروط، فإن على العميل إنجاز عملية التسوية خلال ٢٤ ساعة من وقت تنفيذ الصفقة ويحق للوسيط تمديد الفترة حسب ما يراه مناسباً.
- ذا فشل العميل في سداد المبالغ المستحقة للوسيط بموجب هذه الاتفاقية أو أية شروط خاصة أخرى بينه وبين الوسيط من وقت لآخر، يحتفظ الوسيط بحقه في:
- (أ) الـقـيـام بـبـيـع الأوراق الـمـالـيـة الـتــي كـانــت مــوضــوع الــتـــداول بـعـد الـحـصــول عـلـى مــوافــقـة مــديـر عــام الــســـوق، وخـصــم اســتـحـقـاقـاتـه من العميل من حصيلة البيع، وفي حالة أن مبلغ البيع لم يكن كافياً لتغطية استحقاقات الوسيط، فإن الوسيط له الحق بمطالبة العميل بالدفع واتخاذ أي إجـراء يراه لازماً و/ أو بيع أيــة أســهـم أخــرى مملوكة للعميل لتغطية النقص. ولا تترتب أيــة حقوق للعميل ضد الوسيط من جـراء أي خسـارة يتكبدها وتـكـون ناتجة عـن قيام الوسيط بعملية البيع، أو
- (ب) الاحتفاظ بأية مبالغ أو أوراق مالية مستحقة للعميل وأن يتصرف بها حسب الضرورة لتسوية جزء أو جميع الالتزامات التي ترتبت على العميل، ولا يؤثر هذا الحق على أي حقوق قانونية أخرى متاحة للوسيط، ولا يترتب على ذلك أي حقوق للعميل تجاه الوسيط.
- ٥.٥ ما لم يتلقَّ الوسيط من العميل تعليمات خطية مغايرة لذلك، عند قيام الوسيط ببيع الأوراق المالية نيابةً عن العميل، سيقوم الوسيط بإيداع عوائد الصفقة في حساب التسوية ناقصاً رسوماً أو أجوراً أو عمولات بما فيها الرسوم المتوجب سدادها للسوق وللهيئة.

أتعاب وعمولات الوسيط

- ١.٦ يقوم السوق و/ أو الهيئة من وقت لآخر بفرض الرسوم والعمولات على التداول والتي تتم من خلال الوسطاء.
- ۲.٦ مع مراعاة أحكام البند ٥-١ يلتزم العميل بتسديد العمولة المستحقة للوسيط وذلك بالقدر التي تم تنفيذه من أوامر الببع أو الشراء الصادرة من العميل (سواء تم ذلك التنفيذ بصورة كلية أو جزئية) في يوم التداول المعني, كما يلتزم العميل بسداد أية مصاريف ونفقات أخرى متفق عليها مع الوسيط بخصوص أي خدمات أخرى.
- ٣.٦ يوافق الوسيط على سداد تلك المبالغ المتعلقة بالرسوم المفروضة بموجب القوانين واللوائح إلى السوق والهيئة مع حقه في الاحتفاظ بباقى المبلغ.

NE06FRM0486 (Pg 6 of 15) 10.13

BROKER'S RECORDS

- 7.1 The Broker shall maintain complete data for the Client whether in the form of documents or e-documents as follows:
 - (a) Copies of all instructions/forms signed by the Client and confirmation forms sent thereto.
 - (b) Recordings of any and all phone calls made with the Client and related to issuance of the instructions.
 - (c) Copies of all correspondences with the Client through fax or e-mail.
- The Client may, at his cost, obtain copies of all above mentioned documents.
- The Client agrees that in case of a dispute arising between the parties, the Broker may use such records as evidence against the Client. The parties agree that the following shall be sufficient evidence that the Broker has the proper authorisation from the Client in entering an order into the Trading System by the Broker on behalf of the Client:
 - (a) Client's signature on the relevant order.
 - (b) Record of phone calls between the Client and the Broker, through which the Client issued verbal instructions to the Broker.
 - (c) Receiving of Client's instructions by fax, which as confirmed by the Broker to the Client on the day of execution of the relevant instructions.

ACCOUNT STATEMENTS

- The Broker shall provide the Client who holds a Brokerage Account with a statement of account indicating therein all transactions made by the Broker on behalf of the Client in accordance with the Broker's procedures, providing that such statements would be provided at least quarterly.
- The Customer shall be provided with a statement of account (as per the Customer's request or by the decision of the Broker). If the Broker does not receive any objection within fifteen (15) days) from the date of dispatch of the statement of account by mail, and / or by any electronic media, then such a statement shall be deemed correct.
- If the account holder does not receive a statement of account for any period, it is the responsibility of the account holder to demand a statement from the Broker within one month of the date on which such statement would normally have been sent to him.

CONFIDENTIALITY

- 9.1 Subject to paragraph 9.2, the Broker shall keep in strict confidence all information related to the Client, submitted or obtained for the purpose herein, including but not limited to, personal data, trading activities and securities ownership.
- The Client agrees that nothing in this Article shall affect the Broker's obligations to disclose information to the Market and/or Authority or any other regulatory or judicial body.
- 9.3 The following disclosures shall be deemed exceptions to the confidentially obligation under this Article:
 - A. To any of the affiliates or subsidiaries or sister companies of the Broker of the Emirates NBD Group;
 - Pursuant to any court order;
 - To any advisors or third party contractors under a duty of confidentiality;
 - To any prospective assignee or party interested in the purchase of the business of the Broker;
 - E. Under compulsion of law.

AMENDMENTS 10.

10.1 The Client agrees that the terms and conditions of this Agreement and any other special terms and conditions as agreed in advance may be amended in any time by the Broker, the Market, the Authority or any other competent regulatory body without prior notice given to the Client. A notice will be sent to the client informing them of such amendments.

11. TERMINATION OF AGREEMENT

11.1 Both parties have the right to terminate this Agreement by sending a one-week written notice to the other party. They may terminate this Agreement forthwith in case either party is in breach of any terms and conditions hereof. In the event of death, mental incapacity or bankruptcy of the client, the

broker shall have an automatic right of set-off; consolidate with any other balance maintained by the client in any Bank account. The broker shall stand as a preferential creditor in clients' estate.

12. TERMINATION CONSEQUENCES

- 12.1 This Agreement shall be terminated without prejudice to all rights and obligations arising before any party receiving a written notice of such termination.
- - (a) This Agreement shall remain valid with regards to any existing commitments incurred by the Broker and related to the Client.
 - (b) The Broker refrains from entering any new commitments, unless necessary in the Broker's sole discretion and to the extent as may be required to settle pending commitments.

13.1 Notices can be exchanged between both parties by virtue of this Agreement through fax or e-mail to the addresses mentioned herein or to any other address notified later to the other in writing. The notice given by e-mail must be confirmed in writing duly signed.

سجلات الوسطاء

- المرسلة لّه.
- تسجيلات لأي من ولكافة المكالمات الهاتفية التي جرت مع العميل والمتعلقة باصدار التعليمار
 - (ت) بيكر المتعادد (ت) الشخ من كافة المراسلات مع العميل والتي تتم عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني. ٢.٧ ويحق للعميل الحصول على نسخ من كل مما ورد أعلاه على نفقته الخاصة.
- يوافَّق العميل على أنه في حال وقوع خلاف بين الطرفين، فإنه يحق للوسيط استخدام هذ السجِلَات كدليل قاطع في مواجهة العّميل. كما يوافق الطرفان على أن ما يلي سبِعتبر دليلاً كافياً على إثبات أن لدَّى الوسيط التخويل المناسب منَّ العميل فيما يتعلق بإدخَال أمر ما إلى نظِام التداول من قبل الوسيط بالنيابة عن العميل:
- توقيع العميل على الأمر المعنى. توقيع العميل على الأمر المعنى. تسجيل للمكالمة الهاتفية التي جـرت بين العميل والـوسـيط والـتـي قـام العميل خلالها بإصدار التعليمات الشفهية للوسيط. (ب)
- اسـتّلامُ الـوسيطُّ لتعليمات الّعميلُ عـن طريق الهاتف أو الـفاكـس، والـتـي قـام الوسيط بتأكيدها للعميل في يوم تنفيذ التعليمات المعنية. (ت)

كشوفات الحساب

- يقوم الوسيط بتزويد العميل الذي يملك حساب الوساطة بكشف موضحاً به كافة التداولات التي قام بها الوسيط بالنيابة عن العميل، وذلك حسب إجراءات الوسيط، على أن تكون بشكل ربع سنوي على أقل تقدير.
- ٢.٨ يلتزم الوسيط بتزويد العميل بكشف حساب الوساطة (حسب طلب العميل أو قرار الوسيط). اذا لم يستلم الوسيط اعتراض / شكوى على كشف الحساب من العميل خلال مدة أقصاها ١٥ يوماً من تاريخ إرسال الكشف بالبريد أو إلكترونياً، تعتبر البيانات في الكشف صحيحة.
- ٣.٨ إذا لم يستلم صاحب الحساب كشف الحساب الخاص بأي فترة، يكون صاحب الحساب مسؤولاً عن أن يطلب من الوسيط تزويده بكشف الحساب خلال شهر واحد من التاريخ الذي يتم فيه إرسال كشف الحساب إليه عادة.

المحافظة على السرية

- مع مراعاة الفقرة ٢.٩ سيحافظ الوسيط على سرية كافة التفاصيل المتعلقة بالعميل والتي تم تسليمها أو الحصول عليها لغايات هذه الاتفاقية، بما فيها وبدون حصر، البيانات الشخصية ونشاطات التداول وملكية الأوراق.
- يوافق العميل على أن لا شيء في هذه المادة يؤثر على واجبات الوسيط في الإفصاح عن المعلومات للسوق و/ أو الهيئة، أو أي جهة تنظيمية أو قضائية.
 - ٣.٩ إن أياً من الإفشاءات التالية ستعتبر استثناءات على الالتزام بالسرية الواردة في هذه المادة:
 - (أ) إلى أي من الشركات التابعة أو الشقيقة للوسيط أو مجموعة بنك الإمارات دبي الوطني. (ب) بموجب قرار محكمة.
 - (ت) إلى أي محال إليه أو مشتر لأعمال الوسيط.
 - (ث) بموجب أحكام القانون.

. ا . التعديلات

. ١.١ يوافق العميل على أن البنود والشروط المذكورة في هذه الاتفاقية وأية شروط أخرى خاصة متفق عليها مسبقاً يمكن تعديلها في أي وقت من قبل الوسيط أو السوق أو الهيئة أو أية سلطة تنظيمية أخرى مختصة بدون إخطار مسبق للعميل. وسيقوم الوسيط بإخطار العميل بهذا

١١. إنهاء الاتفاقية

١١.ايحق لأي من الطرفين إنهاء هذه الاتفاقية عن طريق تقديم إشعار خطي للطرف الآخر مدته أسبوع واحد، كما يحق لهما إنهاؤها فوراً في حال إخلال أي من الطرفين لأي بند من بنودها. فى حالة وفاة، فقدان أهلية العميل أو إفلاسه، سيكون للوسيط الحق تلقائياً في مقاصة أي رصيد دائن ودمج حساب العميل مع حساباته لدى البنك. سيكون الوسيط دائناً له أولوية في استيفاء حقوقه من تركة العميل.

١٠١٢ يتم إنهاء هذه الاتفاقية دون الإخلال بجميع الحقوق والواجبات والالتزامات الناشئة قبل استلام أي طرف إشعاراً كتابياً بذلك الإنهاء.

- (أ) تبقى هذه الاتفاقية سارية المفعول فيما يخص أي التزامات قائمة متكبدة من قبل الوسيط البنك ولها صلة بالعميل.
- لا يقوم الوسيط بالدخول فى التزامات جديدة إلا إذا كان ذلك ضرورياً حسب تقديره المطلق وإلى الحد اللازم لتصفية الالتزامات المتعلقة.

١.١٣ يمكن إرسال أي إشعار لأي من الطرفين بموجب هذه الاتفاقية عن طريق الفاكس أو خطياً أو بواسطة البريد الإلكتروني على العناوين المبينة في هذه الاتفاقية أو أي عنوان آخر تم تبليغه لاحقاً خطياً. ويجب تأكيد الإشعار الذي يتم إرساله عن طريق البريد الإلكتروني خطياً.

10.13 NE06FRM0486 (Pg 7 of 15)

- 13.2 A notice given by unregistered letter shall be deemed to have been given to the concerned party after 48 hours from the time of sending the notice. The notice given by hand shall be deemed to have been given to the concerned party immediately on delivery. The notice given by fax or email shall be deemed to have been given on transmission
- 13.3 As for confirming the receipt of notices, it shall be sufficient on serving a notice by unregistered post properly addressed and stamped. Given by hand, it shall be sufficient that the notice is sent to the proper address and delivered by hand to the concerned party or any of his representatives.

14. INDEMNITIES

- 14.1 The Client shall indemnify and release the Broker, and keep it so indemnified against all proceedings, costs, liabilities, losses, expenses and damages of whatsoever nature that the Broker may incur in relation to any breach by the Client of its obligations under the Agreement.
- 14.2 The Client consents to the recording of telephone conversations of the Client with the personnel of the Broker in connection with the Agreement and all transactions thereunder and to the submission of such recordings in evidence in any legal proceedings.
- 14.3 Subject to Article (14.2) above, the verbal or facsimile or email instructions and dealings of the Client in relation to the Agreement will be acceptable if given by authorised persons on behalf of the Client.
- 14.4 Upon receipt by the Broker, each instruction by the Client shall constitute and shall be deemed to conclusively constitute the client's mandate, authority and directions to act in accordance with such instruction notwithstanding that any such instruction may have been initiated or signed in error or fraudulently on behalf of the Client or may have been altered, misunderstood or distorted in the course of transmission.
- 14.5 Notwithstanding the above, the Broker is not bound to act in accordance with the directions of the Client and may defer acting in accordance with the same pending further enquiry and /or inquiry and confirmation of the Client, provided the Client agrees that the Broker shall not be obliged to make any such deferral and that the decisions to enquire and question the direction is a decision left to the sole discretion of the Broker.
- 14.6 In consideration of the Broker acting in accordance with the authorisation and instruction of the Client pursuant to Articles (15.2), the Client will indemnify the Broker and hold the Broker harmless against all actions, suits, proceedings, liabilities, losses and expenses however arising as a result of the Broker having acted on the instructions of the Client.
- 14.7 The Client will bear the risk of any losses or damages of whatsoever amount or nature arising from mistakes, misunderstandings or errors which may occur in the course of communications by telephone, facsimile transmission or email received from the Client under the Agreement.

15. ASSIGNMENT

- 15.1 The Broker may assign, subcontract, authorise or otherwise dispose of his rights and obligations herein after obtaining the necessary consents according to the rules and regulations issued by the Authority and the Market.
- 15.2 The client has to open a Share Investment Bank Account and hereby authorize the Broker with full power to retain, or debit any amount from the Share Investment Bank Account or any other independent account or sub-account of or related to the Client for any purchase, expenses, commissions, charges or any insufficient amounts related to the purchase and / or sale of the Securities
- 15.3 The client has to ensure that the Share Investment Bank Account or any other independent account or sub-account related to the purchase and / or sale of the Securities has sufficient funds in the account to cover for any purchase, expenses, commissions, charges etc. and the broker has the right to not enter transactions until the clients Share Investment Bank Account or any other independent account or sub-account r is operational.

16. APPLICABLE LAW AND COURT JURISDICTION

- 16.1 This agreement, along with all documents attached hereto, shall be governed by and construed in accordance with the local and Federal laws applicable in UAE and the Regulations.
 - Disputes arising between the parties out of the execution of this Agreement shall be determined solely by way of arbitration and the provisions of the regulation of the arbitration of disputes arising from the trading of Securities and Commodities issued by the Authority shall apply in this regard.

- ١٠٣. يعتبر البشعار الذي يتم إرساله عن طريق البريد العادي غير المسجل أنه تم تسليمه لصاحب العلاقة بعد إرسال البشعار بـ (٤٨) ساعة، فيما يتم اعتبار البشعار الذي يتم تسليمه باليد قد تم تسليمه لصاحب العلاقة مباشرةً عند الاستلام. أما البشعار الذي يرسل بالفاكس أو البريد البلكترونى فيعتبر قد تم تسليمه بمجرد إرساله والحصول على تأكيد البرسال.
- ٣.١٣ فيما يتعلق بإثبات تبليغ الإشعارات، يكون كافياً إرسال الإشعار بالبريد العادي غير المسجل وأن تكون الرسالة قد أرسلت إلى العنوان الصحيح وباستخدام الطوابع المناسبة، وعند إرسال الإشعار باليد يكون كافياً أن يكون الإشعار قد أرسل إلى العنوان الصحيح وتم تسليمه باليد لصاحب العلاقة أو لأى من ممثليه.

١٤. التعويضات

- ١.١٤ سيقوم العميل بتعويض الوسيط وإبراء ذمته وإبقائه معوضاً عن كافة الإجراءات والأتعاب والاتزامات والخسائر والمصاريف والأضرار (مهما كانت طبيعتها) التي قد يتكبدها الوسيط بسبب إخلال العميل بالتزاماته الواردة فى هذه الاتفاقية.
- 7.12 يوافق العميل على تسجيل المكالمات الهاتفية التي تجري بينه وبين العاملين لدى الوسيط بخصوص هذه الاتفاقية، كما يوافق على أنه يجوز تقديم تلك التسجيلات على سبيل الإثبات في الإجراءات القضائية.
- ٣.١٤ مع عدم الإخلال بما ورد في المادة (٢.١٤)، فإن التعليمات أو التعاملات الشفهية أو عبر الفاكس أو البريد الإلكتروني بخصوص العميل ضمن هذه الاتفاقية ستكون مقبولة إذا تم إصدارها من قبل ممثلي العميل.
- 31.3 إن التعليمات الصادرة عن العميل ستعتبر عند استلامها على أنها تعبر بشكل قطعي عن شروط وصلاحيات وتعليمات العميل للعمل وفقها، بالرغم من كون تلك التعليمات تحمل توقيعاً مزوراً أو تم إصدارها عن العميل بشكل احتيالي أو تم تغييرها أو عدم فهمها أثناء الدرسال.
- 31.0عـلى الرغم مما ذكر أعـلاه، فإن الوسيط غير ملزم بتنفيذ تعليمات العميل وقد يؤجل تنفيذها إلى حين إجـراء التحقيقات الـلازمـة للـتأكد من صحتها، بـشـرط أن العميل يوافـق على أن الوسيط غير ملزم بتأجيل تنفيذ تلك التعليمات أو بإجراء التحقيقات، حيث إن هـذا قـرار راجـع إلـى السـلطـة الـتقديريـة المطلقة للوسيط. في مقابل قيام الوسيط بتنفيذ التفويض والتعليمات الصادرة عن العميل بموجب المواد (٢٠١٥) إلى (٥٠١٥) من هذه الاتفاقية، سيقوم العميل بتعويض الوسيط عن كافة الدعاوى، المطالبات، الإجراءات، الالتزامات، الخسائر والمصاريف بأي شكل تنشأ بسبب قيام الوسيط بتنفيذ تعليمات العميل. يتحمل العميل كافة مخاطر الخسائر أو الأضرار (مهما كانت قيمتها أو طبيعتها) من كافة الأخطاء أو سوء الفهم التي قد تحصل أثناء إعطاء أو إرسال التعليمات بالهاتف أو الفاكس من قبل العميل بموجب هذه الاتفاقية.

١٥. الاحالة

- ١.١٥ يجوز للوسيط أن يحيل، أن يتعاقد من الباطن أو يرخص أو يتصرف بأي شكل بحقوقه والتزاماته بموجب هذه الاتفاقية، وذلك بعد الحصول على الموافقات اللازمة حسب الأنظمة والقرارات الصادرة عن الهيئة والسوق.
- ۲.۱٥ يلتزم العميل بفتح حساب بنكي لدى بنك الإمارات دبي الوطني وإيداع مبلغ كاف في هذا الحساب يغطي كل النفقات المتعلقة بشراء و / أو بيع الأوراق المالية ويحق للوسيط (دون إلزام عليه) عدم تنفيذ تعليمات العميل إلى حين فتح الحساب البنكي وإيـداع مبلغ كاف للمعاملة فيه.
- 7.10 يفوض العميل الوسيط بالتحفظ على خصم أي مبلغ من الحساب البنكي, أو أي حساب آخر مستقل أو فرعي خاص بالعميل أو له صلة به,مقابل معاملات شراء, نفقات, عمولات, رسوم أو أي مبالغ ناقصة متعلقه بشراء و / أو بيع الأوراق المالية, ويفوض العميل الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية بموجبه بالتصرف بناء على تعليمات أي من المخولين بالتوقيع عن الوسيط ويقوم فوراً عند الطلب بدفع أي مبالغ مدينة يستوجب دفعها من قبله

١٦. القانون الواجب التطبيق والمحاكم المختصة

- ١.١٦ تفسر وتخضع هذه الاتفاقية وكافة المستندات المرفقة بها لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة والقوانين الاتحادية السارية في الدولة والأنظمة.
- يتم الفصل في المنازعات الناشئة عن تنفيذ هذه الاتفاقية عن طريق التحكيم دون غيره، وتطبق في هذا الشأن أحكام نظام التحكيم في المنازعات الناشئة عن تداول الأوراق المالية والسلع الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع.

NE06FRM0486 (Pg 8 of 15) 10.13

OTHER SERVICES																		ت أخرى	خدما
الطريقة المفضلة لوضع الأوامر Preferred method of placing orders								الطري											
Telephone	الهاتف	In Person		خصياً	ش	Online	Tradii	ng - eBr	oker S	Servic	es		•	eBrol	ker J	خدمان	نترنت - ،	ول عبر الا	التداو
Preferred method of re	ة المفضلة لتلقي تأكيدات التداول يومياً							بقة المفد	الطري										
SMS	رسائل نصية							تروني	يدالإلك	ا البر	Fax							س س	الفاك
Preferred method of receiving Monthly Trade Statements & Quarterly Portfolio المفضلة لتلقي كشوف الحساب الشهرية و بيانات المحفظة الربع سنوية Statements							الطري												
E-mail By Post													بد	بالبري					
Would you like to recei Reports by e-mail	ve the Da	ily Researd	h	Yes				نعم لا		.ق	عن طري	 عل ترغب في الحصول على التقارير البحثية يومياً ــ لبريد الالكتروني							
E-BROKER SERVICES																	eBr	ات oker	خدما
Do you require Online T (eBroker Service)?	rading Fa	acility		Yes*		نعم	No		П								? (eBr	ريد الإشت ات oker	(خدما
* If YES, kindly provide the	e below de	etails										ل أدناه	فاصيـ	يم الت	ى تقد	،يرجى	بة بنعم	كانت الإجا	* إذا ك
Mobile number																	متحرك	الهاتف ال	رقم ا
Email Address																	ني	ـ الإلكترو	البريد
P.O.Box and Emirate/State																ä	رة/الولاي	ب. والإما	ص.ب
Address	Including B	uilding name/nu	mber or	shop name/nur	ARABIC ARABIC														
Street/Area																	قة	رع/المنط	الشار
Country																		<u>-</u> ـة	الدول
User name details for el	Broker												eВ	roke	بیق r	م لتط	مستخد	ت اسم ال	بيانات
1. If the below username assign a username for the username is not more than 14 chara be used to set the une Broker, eBrokerPLU and the eBroker Service. 1. The username is une Broker, eBroker Service. 2. In case the security token will be provice. 3. Investor will be not and password via eruse. 3. The security token waddress mentioned.	me is not or you. It case sen cters. Spa sername. If orm acro JS, eBrok ate / sam ices. It oken is led for confied with mail ment will be de	sitive and onces and spooss all eBrown side and spooss all eBrown side and	ker se ker se nd eB l of you be app aged, l 50. ered u	t be less the haracters such roker Max our choice blicable to a replacer sername v	nan (canr n as acro all men	6 or not oss t MS	- م , مثل فی	۱ أو يزيد بيين اسم لكتروني يتخدمها يل بتكلف قصيرة و	ل عن ا أثناء تع اول الإ كي تس كي تس مفير بد منضية	_ أن يق خاصة roker يارك لا غدمات جهاز تن ق رسالا	لا يجوز حرف الا Maxyع ىب اختر ىب اختر لكافة خ ل على من طريز	حرف و ت والأ وBro قة حس طلوباً الحصو سجل: علاه.	متوفر، بسافا، د حد فم د مطاب عون م يمكن يمكن دكور أ	، غیر ہ ام الم ام Prok صلة / صلة / شفیر مستخ س الم	أدناه ستخدا دerPl منف شفي هاز الت سم ال	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سم المستخدم فأ. لا يد كون اس كون اس كاد كلم كاد كلم خدان أو أ. طريق الب طريق الب	اسم الا مستخدم عن ١٤ حر المستخد يجب أن ي يجب أن ي يمكنك إع جميع خدم في حال ف سيتم إخط المرور عن سيتم إخم سيتم تم	1
 If the below usernal assign a username for the username is not more than 14 chara be used to set the username is universely as the username is username. In case the security token username is username is username is username. In case the security is username is username is username. In case the security is username. 	me is not or you. t case sen cters. Spa sername. Iform acrous, eBrok ate / sam ices. token is led for coffied with mail ment will be de above.	sitive and offices and sposs all eBroerMobile are password token will I opst or damps of AED the registationed about the red by a situation of the password token will I opst or damps of AED the registationed about the red by a situation of the password of the password of the red by a situation of the password of the	ker se ker se nd eB l of you be app aged, l 50. ered u	t be less the haracters such roker Max our choice blicable to a replacer sername v	nan (canr n as acro all men	6 or not oss t MS	- م , مثل فی	۱ أو يزيد بيين اسم لكتروني يتخدمها يل بتكلف قصيرة و	ل عن ا أثناء تع اول الإ كي تس كي تس مفير بد منضية	_ أن يق خاصة roker يارك لا غدمات جهاز تن ق رسالا	لا يجوز حرف الا Maxyع ىب اختر ىب اختر لكافة خ ل على من طريز	حرف و ت والأ وBro قة حس طلوباً الحصو سجل: علاه.	بة الأ. بسافا، حد فه دد فه بمطاب يمكن يمكن البريد	اط کتا ام الم و Brol- صلة / مستخ مستخ طریق	أدناه ستخدا دerPl منف شفي هاز الت سم ال	ستخدم مكن الـ يتأثر م مكن الـم في المرود في الله الله في الله الله شمر بالا التشف	سم المس لكم . م كون اس كون اس كون اس غداد كلم غدان أو : أ. طريق الب ليم جهاز	إذا كان اس مستخدم المستخد يجب أن ي يمكنان إ يمكنك إء جميع خدم من حال ف من حال ف سيتم إخط المرور عن	
 If the below usernal assign a username f The username is not more than 14 chara be used to set the u The username is unit eBroker, eBrokerPLI You may set a separall the eBroker Services. Please note that one eBroker services. In case the security token will be proviced. Investor will be not and password via er The security token waddress mentioned 	me is not or you. t case sen cters. Spa sername. Iform acrous, eBrok ate / sam ices. token is led for coffied with mail ment will be de above.	sitive and offices and sposs all eBroerMobile are password token will I post or damps of AED the registationed about the red by a situation of the post of AED the registationed about the red by a situation of the red by a situ	ker se ker se nd eB l of you be app aged, l 50. ered u	t be less the haracters such roker Max our choice blicable to a replacer sername v	nan (canr n as acro all men	6 or not oss t MS	- م , مثل فی	۱ أو يزيد بيين اسم لكتروني يتخدمها يل بتكلف قصيرة و	ل عن ا أثناء تع اول الإ كي تس كي تس تفير بد ةنصية	_ أن يق خاصة roker يارك لا غدمات جهاز تن ق رسالا	لا يجوز حرف الا وMaxy ىب اختر ىب اختر لكافة خ ل على من طريز	حرف و ت والأ وBro قة حس طلوباً الحصو سجل: علاه.	بة الأ. بسافا، حد فه دد فه بمطاب يمكن يمكن البريد	اط کتا ام الم و Brol- صلة / مستخ مستخ طریق	أدناه ستخدا دerPl منف شفي هاز الت سم ال	ستخدم مكن الـ يتأثر م مكن الـم في المرود في الله الله في الله الله شمر بالا التشف	سم المس لكم . م كون اس كون اس كون اس غداد كلم غدان أو : أ. طريق الب ليم جهاز	إذا كان اس مستخدم عن ١٤ حر يجب أن ي يمكنك إء يمكنك إء في حال ف سيتم الع سيتم إخط سيتم تس	ا. إ 7. ا ا ا۳ ع. ي ع. ي ع. ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي
1. If the below usernal assign a username f 2. The username is not more than 14 chara be used to set the u 3. The username is universely eBroker, eBrokerPLU 4. You may set a separall the eBroker Serv 5. Please note that one eBroker services. 6. In case the security token will be provic 7. Investor will be notified and password via er 8. The security token waddress mentioned Choose your username	me is not or you. t case sen cters. Spa sername. Iform acrous, eBrok ate / sam ices. token is led for coffied with mail ment will be de above.	sitive and offices and sposs all eBroerMobile are password token will I post or damps of AED the registationed about the red by a situation of the post of AED the registationed about the red by a situation of the red by a situ	ker se ker se nd eB l of you be app aged, l 50. ered u	t be less the haracters such roker Max our choice blicable to a replacer sername v	nan (canr n as acro all men	6 or not oss t MS	- م , مثل فی	۱ أو يزيد بيين اسم لكتروني يتخدمها يل بتكلف قصيرة و	ل عن ا أثناء تع اول الإ كي تس كي تس تفير بد ةنصية	_ أن يق خاصة roker يارك لا غدمات جهاز تن ق رسالا	لا يجوز حرف الا وMaxy ىب اختر ىب اختر لكافة خ ل على من طريز	حرف و ت والأ وBro قة حس طلوباً الحصو سجل: علاه.	بة الأ. بسافا، حد فه دد فه بمطاب يمكن يمكن البريد	اط کتا ام الم و Brol- صلة / مستخ مستخ طریق	أدناه ستخدا دerPl منف شفي هاز الت سم ال	ستخدم مكن الـ يتأثر م مكن الـم في المرود في الله الله في الله الله شمر بالا التشف	سم المس لكم . م كون اس كون اس كون اس غداد كلم غدان أو : أ. طريق الب ليم جهاز	إذا كان اس مستخدم المستخد يمكنان إذ يمكنك إد جميع خدم في حال في سيتم إخط المرور عن المرور عن المترم تس	ا. ا ۲. ا ۱ .۳ ۱ . ب ۱ ۵ ۱ ۷ ۱ ۷ ۱ ۸
1. If the below usernal assign a username f 2. The username is not more than 14 chara be used to set the u 3. The username is unit eBroker, eBrokerPLI 4. You may set a separall the eBroker Serv 5. Please note that one eBroker services. 6. In case the security token will be proviced in the security of the security token will be noted and password via erea. The security token waddress mentioned Choose your username Option 1	me is not or you. t case sen cters. Spa sername. Iform acrous, eBrok ate / sam ices. token is led for coffied with mail ment will be de above.	sitive and offices and sposs all eBroerMobile are password token will I post or damps of AED the registationed about the red by a situation of the post of AED the registationed about the red by a situation of the red by a situ	ker se ker se nd eB l of you be app aged, l 50. ered u	t be less the haracters such roker Max our choice blicable to a replacer sername v	nan (canr n as acro all men	6 or not oss t MS	- م , مثل فی	۱ أو يزيد بيين اسم لكتروني يتخدمها يل بتكلف قصيرة و	ل عن ا أثناء تع اول الإ كي تس كي تس تفير بد ةنصية	_ أن يق خاصة roker يارك لا غدمات جهاز تن ق رسالا	لا يجوز حرف الا وMaxy ىب اختر ىب اختر لكافة خ ل على من طريز	حرف و ت والأ وBro قة حس طلوباً الحصو سجل: علاه.	بة الأ. بسافا، حد فه دد فه بمطاب يمكن يمكن البريد	اط کتا ام الم و Brol- صلة / مستخ مستخ طریق	أدناه ستخدا دerPl منف شفي هاز الت سم ال	ستخدم مكن الـ يتأثر م مكن الـم في المرود في الله الله في الله الله شمر بالا التشف	سم المس لكم . م كون اس كون اس كون اس غداد كلم غدان أو : أ. طريق الب ليم جهاز	إذا كان اس مستخدم اسم المس يجب أن ي بمكنك إء بمميع خدد بميع خدد بسيتم الع سيتم إخط سيتم تس المرور عن الثول	ا. إ 7. ا ا ا ب الخيار الخيار
1. If the below usernal assign a username f 2. The username is not more than 14 chara be used to set the u 3. The username is universely eBroker, eBrokerPLU 4. You may set a separall the eBroker Serv 5. Please note that one eBroker services. 6. In case the security token will be provic 7. Investor will be notified and password via er 8. The security token waddress mentioned Choose your username Option 1 Option 2	me is not or you. It case sen cters. Spa sername. If orm acrous, eBrok ate / sam ices. It oken is led for confied with mail ment will be de above.	sitive and offices and sposs all eBroerMobile are password token will I opst or damnst of AED the registioned about the red by a second community of the registrationed about the red by a second community of the red by a second comm	ker se ker se nd eB l of you be app aged, 150. ered u	t be less the haracters ervices such rokerMax our choice olicable to a replacer sername or to the position of	nan (canrinas). acro	6 or not oss t MS	- م , مثل فی	۲ أو يزيد يين اسد تخدمها eB. يل بتكلف قصيرة و أعلاه.	ل عن ا أثناء تع ول الإ كي تس كي تس منفير بد فنصية مذكور	ر أن يق خاصة roker يارك لا خدمات جهاز تش ق رسالنا عنوان اا	للا يجوز حرف الا Max9ع بب اختر لكافة خ ل على من طريز إلى الع	حرف و ت والأ وي جميع قة حس طلوباً الحصو سبحل: السريع السريع	بة الأد مسافا، الأدد فم المطاب يمكن يمكن البريد el	اط كتار ه ام الم eBrok / صلة / مستخ مستخ طريق	أدناه ستخد دerPl منف منفي سم الا يرعن لاعن	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سم المس لكم . فأ. لا يم كون اس كون اس الحد كلم المد بأن د الم بأن د المسن المسن اليم جهاز سم المس	إذا كان اس مستخدم المستخد يمكنا يجب أن ي يمكنك إء جميع خدم يمكنك إع يرجى الع يرجى الع يرجى الع يرجى الع يرجى الع المرور عن المرور عن المرور عن الثنار الا	ا. إ 7. ا 1
1. If the below usernal assign a username f 2. The username is not more than 14 chara be used to set the u 3. The username is unit eBroker, eBrokerPLI 4. You may set a separall the eBroker Serv 5. Please note that one eBroker services. 6. In case the security token will be provic 7. Investor will be notified and password via er 8. The security token waddress mentioned Choose your username Option 1 Option 2 Option 3	me is not or you. It case sen cters. Spa sername. If orm acrous, eBrok ate / sam ices. It oken is led for confied with mail ment will be de above.	sitive and offices and sposs all eBroerMobile are password token will I opst or damnst of AED the registioned about the red by a second community of the registrationed about the red by a second community of the red by a second comm	ker se ker se nd eB l of you be app aged, 150. ered u	t be less the haracters ervices such rokerMax our choice olicable to a replacer sername or to the position of	nan (canrian as a carcial all mentions) as a carcial all all as a carcial all all all all all all all all all	6 or not	- م , مثل فی	۲ أو يزيد يين اسد تخدمها eB. يل بتكلف قصيرة و أعلاه.	ل عن ا أثناء تع ول الإ كي تس كي تس منفير بد فنصية مذكور	ر أن يق خاصة roker يارك لا خدمات جهاز تش ق رسالنا عنوان اا	للا يجوز حرف الا Max9 بب اختر لكافة خ ل على من طريز إلى الع وضع إش	حرف و ت والأ وي جميع قة حس طلوباً الحصو سمبل: السريع السريع	ببة الأدر سافار د د فر المطاب يمكن يمكن يمكر البريد والم	اط كتار ه ام الم وBrok / صلة / مستخ مستخ طريق Brok	أدناه ستخد دerPl منف منفي سم الا يرعن لاعن	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سم المس لكم . فأ. لا يم كون اس كون اس الحد كلم المد بأن د الم بأن د المسن المسن اليم جهاز سم المس	إذا كان اس مستخدم المستخدم يجب أن ي بسمنا أن ي بمريع خدد بمريع خدد بمريع خدد المرور عن سيتم إخط الثول الثول الثاني الثاني	ا. إ 7. ا 1

NE06FRM0486 (Pg 9 of 15) 10.13

We hereby authorize and request Emirates NBD Securities LLC, for providing eBroker Services (Trading through online channels), pursuant to the General Terms and Conditions for Trading in Local Markets (Pages 4-8 in this application), and the terms and conditions set out below. Emirates NBD Securities LLC may at any time vary these terms and conditions by posting the same in Emirates NBD Securities website and we hereby give our prior approval to such variation(s) and waive any right of contestation in respect thereof and fully agree to be bound by the same. We understand that this agreement supersedes all previous agreements, if any, between the parties hereto.

نفوض بموجبه ونطلب من الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ م م، تقديم خدمات eBroker (التداول من خلال قنوات الانترنت)، وفقا للشروط والأحكام العامة للتداول في الأسواق المحلية الأسواق (الصفحات ٤-٨ في هذا الطلب)، والشروط والأحكام المذكورة أدناه. يحق للإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ.م.م في أي وقت تغيير هذه الشروط والأحكام عن طريق نشرها على موقع الإنترنت الخاص بالإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ونوافق على مفده التغيير (التغييرات) ونتنازل عن أي حق اعتراض في هذا الشأن ونوافق كليا على الالتزام بتلك الشروط والأحكام. ندرك بأن هذه الاتفاقية تحل محل كل الاتفاقات السابقة، إن وجدت، بين الأطراف ذات الصلة.

Authority to operate eBroker Services

تفویض بتشغیل خدمات eBroker

Authority to operate estoner services	
Dear Sirs,	السادة المحترمون،
We hereby request and instruct that, unless and until you receive written instruction from us otherwise, you treat and consider, Mr / Miss / Mrs Holder of passport / ID No whose signature is appended below to carry out eBroker Services on behalf of the for buying and selling of shares, linked to the Client ID under his sole discretion.	نطلب منكم بموجبه ونوجه بأن، ما لم وإلى أن تستلموا تعليمات خطية من قبلنا بخلاف ذلك، يتم اعتبار واعتماد السيد/الآنسة/السيدة ويحمل جواز سفر/بطاقة تعريف شخصية رقم والمبين توقيعه أدناه لتنفيذ خدمات eBroker نيابة عن لبيع وشراء الأسهم، المرتبطة برمز التعريف الشخصي للعميل وفقاً لتقديره المطلق.
On behalf of the Company,	نيابة عن الشركة،
• I/We the undersigned hereby authorize Emirates NBD Securities to transmit the username by SMS to the mobile number and send the password to the email address mentioned under the section eBroker Services in this application	 أنا / نحن الموقع أدناه أفوض الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية لإرسال اسم المستخدم عن طريق رسالة نصية قصيرة على رقم الهاتف المتحرك وإرسال كلمة المرور إلى عنوان البريد الإلكتروني المذكور في هذا القسم خدمات eBroker في هذا الطلب.
I/We hereby authorize Emirates NBD Securities to issue the Security token for the username mentioned in this application	• أنا / نحن الموقع أدناه أفوض الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية لإصدار جهاز تشفير باسم المستخدم المذكور في هذا الطلب.
• I/We the undersigned hereby authorize Emirates NBD Securities to send the Security Token to the postal address mentioned under the section eBroker Services in this application.	• أنا / نحن الموقع أدناه أفوض الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية لإرسال جهاز التشفير إلى العنوان البريدي المذكور في قسم خدمات eBroker من هذا الطلب.
Signature of the employee nominated for operating ebroker services	reBroker توقيع الموظف المعيّن لتشغيل خدمات

NE06FRM0486 (Pg 10 of 15) 10.13

Provision of "eBroker" Service by "Emirates NBD Securities LLC" is subject to the following Terms & Conditions:

In these Terms & Conditions, the definition of each term used is the following:

'Agreement' means the Online Trading Application along with the Terms and Conditions and the Annexures attached thereto.

'Bank' means Emirates NBD P.J.S.C

'Broker' means Emirates NBD Securities L.L.C.

'Customer' or 'User' means any natural or corporate person, or their authorized representative, who submits Online Trading Application to the Broker for securities trading purposes and for subscribing to 'eBroker Service'.

'Customer Account' means the trading account held by the Customer with the Broker for the purpose of trading in any Market.

'eBroker Service' means the online services system provided by the Broker to carry out share trading transactions via the internet.

'Market' means the Dubai Financial Market/ Abu Dhabi Securities Market/ any other markets where securities elsewhere may be transacted

'Electronic Order' means a sale or purchase order made through the eBroker Service for purchase of sale of securities.

- The Broker will provide the Customer with access to Internet based trading system in the Markets to place Electronic Orders to the Markets in accordance with set systems and procedures.
- 2. The Broker will assign user identification to the Customer which provides access to the Customer Account (the "Password") and which will initially serve as the trading personal identification number. The Customer will be responsible for the use and maintenance of the confidentiality of the Password including, without limitation, responsibility for all Electronic Orders placed in the Customer Account by the Customer or by any third party to whom the Customer has given authorisation to use the Password.
- 3. By placing an Electronic Order, the Customer expressly agrees that the use of that eBroker Service is at the Customer's sole risk and the Customer accepts the resulting deal with any brokers, custodian, counterparties or others. The Customer agrees to execute and deliver any documents and to take any other action as may be deemed necessary or appropriate by the Broker in order to give effect to transactions undertaken pursuant to such Electronic Order.
- 4. Electronic orders will be sent through the eBroker Service accessed by the designated Password to the Customer. Electronic Orders placed by the Customer's Password will implicate authorization to the Broker to pass on the Electronic Order to the Market and effect the transaction in the Customer Account.
- 5. In consideration for subscription, availability and utilization of the eBroker Service, the Broker will charge the Customer the fees as the Broker may prescribe from time to time in the schedule of fees attached to the online trading application. The Broker reserves the right to revise the fees at anytime immediately after notification of the new schedule of fees and the Customer hereby authorises the Broker to charge the revised fees to any of the Customer accounts held with the Bank.
- 6. The Customer also acknowledges that with respect to Electronic Order, the Customer will receive the securities in the price at which its Electronic Order was actually executed through the eBroker Service, which may be different from the price at which the securities are traded when the Electronic Order was entered into the eBroker Service.
- The Customer hereby acknowledges his / her awareness and acceptance of all risks associated with the eBroker Service including but not, limited to:
 - Security risks in relation to the interference or breach of the eBroker Service / Internet by hackers or any third party.

 Risks related to the loss of Password or the use of the Password by a
 - Risks related to the loss of Password or the use of the Password by a third party or any unauthorised persons.
 - Risks related to the malfunction of the trading system in the Market or delays in execution or placement of Electronic Order on the Market or loss of Electronic Order through communication.
 - The refusal or rejection of Electronic Order by the Market.
 - The refusal or rejection of Electronic Order by the Broker.
 - The risk of duplication or repetition of the Electronic Order placed through the system internationally or unintentionally by the Customer due to double posting or misplacing of the Electronic Order.
 - Risks related to computer viruses which could be a consequence of the failure from the part of the service provider or from the systems of the broker or from the Customer's systems.
 - The possible incompatibility of the Customer's systems with the eBroker Service.
 - Any other eBroker Service or internet related risks that are not mentioned above and commonly identified by acceptable industry professionals.
- 8. The Customer acknowledge that it is aware of what risks may be attendant on, and what losses may be sustained by, its investments in securities through internet trading, and in particular the following:
 - That the processing of Electronic Orders entered may not be effected immediately, and that in this regard they follow the procedural system laid down by the Market.
 - The potentially grave consequences of the processing of Electronic Orders entered through the internet, in view of the rapidity of price-changes pursuant to the mechanism of supply and demand in the Market.
 - That certain Electronic Orders may not be executed or may be subject to delays in execution by reason of the mechanism of supply and demand in the Market.
 - The possibility of losses being incurred by reason of delay in the execution
 of Electronic Orders or the non-execution thereof for any technical reason,
 unless this is through fault or carelessness on the part of the Broker.

يخضع تقديم خدمة «الوسيط الالكتروني» من شركة الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ م م «للشروط والأحكام التالية:

فُي هذه الأحكام والشروط، يكون للمصطلحات التالية المعاني المبينة مقابل كل منها: ***البتفاقية*** تعني طلب خدمة التداول عبر الانترنت وهـذه الأحكام والشروط وجميع الملاحق المتعلقة بها.

البنك يعني بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع

٠.0

٦.

'الوسيط' يعني شركة الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ.م.م

'العميل' أو 'المُستخدم' يعني أي شخص طبيعي أو معنوي أو ممثلهم المفوض الذي يقوم بتقديم طلب خدمة التداول عبر الانترنت للوسيط لأغراض تداول الأسهم عبر الانترنت والاشتراك في خدمة «الوسيط الالكتروني»

ُ<mark>-حساب العميل'</mark> يعني حساب ّالتداول الذي يحتفظ به العميل لدى الوسيط لغرض التداول في أى سوق.

ُخدمة الوسيط الالكتروني' تعني نظام الخدمات الالكترونية التي يقدمها الوسيط لتنفيذ عمليات بيع وشراء الأوراق المالية من خلال شبكة الانترنت.

'السوق' يعني سوق دبي المالي / سوق أبوظبي للأوراق المالية / أية أسواق أخرى يمكن تداول الأوراق المالية بها

'أمر الكتروني' يعني أمر بيع أو شراء يتم من خلال الوسيط الالكتروني بغرض بيع أو شراء الأوراق المالية.

- . يوفر الوسيط من خلال خدمة الوسيط الالكتروني للعميل إمكانية الدخول إلى نظام التداول في الأسواق عبر شبكة الإنترنت بغرض تقديم أوامر إلكترونية للأسواق بما يتوافق مع الأنظمة والإجراءات السارية.
- يخصص الوسيط رمز تعريف مستخدم للعميل والذي يوفر بدوره مدخلاً إلى حساب العميل («كلمة المرور») والتي ستعد رقم التعريف الشخصي الخاص بالتداول عبر خدمة الوسيط الاكتروني. يكون العميل مسؤولاً عن استخدام كلمة المرور والمحافظة على سريتها بما في ذلك، لكن دون حصر، مسؤوليته عن جميع الأوامر الالكترونية الصادرة في حساب العميل من قبل العميل نفسه أو من قبل أي طرف آخر يفوضه العميل لاستخدام كلمة المرور.
- ٣. يوافق العميل صراحة على أنه بمجرد إصدار العميل لأمر الكتروني فإنه يعد مستخدماً لخدمة الوسيط الاكتروني على مسؤوليته حصراً وأنه سيقبل بعملية البيع أو الشراء المنفذه مع أي وسيط آخر أو حارس أو طرف مناظر أو غيرهم، كما يلتزم العميل بأن يوقع ويقدم أي مستندات وأن يقوم بأي عمل آخر يعتبره الوسيط ضرورياً أو مناسباً لإتمام المعاملات المبرمة بناء على هذا الأمر الالكتروني.
- 3. ترسل الأوامر الالكترونية عبر خدمة الوسيط الالكتروني التي يتم الدخول إليها من خلال استخدام كلمة المرور المخصصة للعميل. إن الأوامر المقدمة من العميل عبر خدمة الوسيط الاكتروني تعد تفويضاً ضمنياً للوسيط لتقديمها إلى السوق وتنفيذ المعاملة في حساب العميل.
- في مقابل توفير خدمة الوسيط الالكتروني للعميل يقوم الوسيط بتحصيل الرسوم وفقاً للأسعار التي يحددها الوسيط من وقت لآخر والمبينة في جدول الرسوم المرفق بطلب خدمة التداول عبر الانترنت. يحتفظ الوسيط بحقه في تعديل الرسوم في أي وقت فور إرسال إشعار للعميل بجدول الرسوم الجديد ويقوم العميل بتفويض الوسيط بموجبه بخصم الرسوم المعدلة من أي حسابات تخص العميل لدى البنك.
- يقر العميل أنه فيما يتعلق بأوامر البيع بسعر السوق، فإن العميل سيحصل على الأوراق المالية بالسعر الذي تم تنفيذ طلبه به فعلاً من خلال خدمة الوسيط الإلكتروني والذي قد يكون مختلفاً عن السعر الذي كانت تتداول به الورقة المالية عند إدخال الأمر الالكتروني عبر خدمة الوسيط الالكتروني.
- . يقر العميل بموجبه بأنه يدرك ويقبل كل المخاطر ذات الصلة بخدمة الوسيط الالكتروني والتي تتضمن دون حصر ما يلي:
- مخاطر الأمن الناجمة عن قيام المخربين أو الغير بإختراق خدمة الوسيط الالكترونية / الشبكة الالكترونية أو مخالفة شروطها
- المخاطر الناجمة عن كشف كلمة المرور أو استخدام كلمة المرور من قبل الغير أو شخص غير مصرح له بذلك.
- المخاطر الناجمة عن خطأ في نظام التداول في السوق أو تأخير في تنفيذ الأوامر الالكترونية أو تقديمها إلى السوق أو عدم وصـول الأوامـر الالكترونية بسبب الاتصالات.
 - · رفض أو عدم قبول الأوامر الالكترونية من قبل السوق .
 - رفض الأوامر أو عدم قبول الأوامرالالكترونية من قبل الوسيط.
- مخاطر ازدواج أو تكرار الأمر الالكتروني المقدم عبر النظام عمداً أو عن غير قصد من قبل العميل نتيجة لتكرار تقديم الأمر الالكتروني أو الخطأ في تقديمه .
- المخاطر الناجمة عن فيروسات الكمبيوتر الناتجة عن خلل من جاّنب مورد الخدمة أو من أنظمة الوسيط أو أنظمة العميل.
 - إحتمال عدم توافق أنظمة العميل مع خدمة الوسيط الدلكتروني .
- أي مخاطر أخرى ذات علاقة بخدمة الوسيط الالكتروني أو شبكة الانترنت ولم تذكر أعلاه وتكون معروفة لدى خبراء مقبولين في هذا المجال.
- ل. يدرك العميل ماهية المخاطر والخسائر التي قد تلحق باستثماراته في الأوراق المالية من خلال التداول عبر الإنترنت وعلى الأخص ما يلي:
- ان معالجة الأوامر الالكترونية المدخلة قد لا تتم بصورة فورية، وتتبع في هذا الشأن الإجراءات التنظيمية التي يضعها السوق.
- خطورة معالجة الأوامر الالكترونية المدخلة عبر الإنترنت نظراً لسرعة التغير في الأسعار وفقاً لآلية العرض والطلب في السوق. أن بعض الأوامر الالكترونية قد لا تنفذ أو قد تتأخر فى التنفيذ بسبب آلية العرض والطلب
- مَى السوق. إمكانية تكبد الخسائر بسبب التأخير مَى تنفيذ الأوامر الالكترونية أو عدم تنفيذها لأى سبب
- من الأسباب الفنية، ما لم يكن ذلك بخطأ أو إهمال من الوسيط. يتحمل العميل وحده كافة المسؤوليات المترتبة على استثماره من خلال نظام التداول عبر المنتسبة

NE06FRM0486 (Pg 11 of 15) 10.13

- The Customer shall solely bear all liability arising from his investing through the internet trading system.
- 10. The Customer acknowledges and agrees that access to any entity that provides information, software or services to the Broker may be terminated immediately in the event that the agreement between the Broker and the relevant third party provider is terminated, whether directly or indirectly.
- 11. The Customer acknowledges that any equipment made available by the Broker to the Customer is and shall remain the exclusive property of the Broker. The Customer agrees and undertakes to return such equipment to the Broker immediately on demand in their original "as received" condition.
- 12. The Customer authorises the Broker to send eBroker Service related advices, notices/or correspondence in the manner the Broker deems fit, the Customer shall keep confidential all Broker generated Customer advices, notices and correspondences.
- 13. The Customer acknowledges that any software and associated technical documentation made available to it by the Broker is licensed to the Customer on a non-exclusive, non-transferable basis, only for the duration and for the sole purposes of the eBroker Service. The Customer further warrants that it shall not copy reproduce or amend any software, pages or documents provided by the Broker, and that it shall not download or divert the service software from any computer or electronic device to any other computer or electronic device.
- Any costs incurred towards internet usage to logon to the eBroker Service shall be for the Customer's exclusive account.
- 15. The Customer acknowledges and agrees that the Broker has advised it, and that the Customer has taken note, of the current technology restrictions and limitations, and of the limitations and restrictions of any approved Market in the UAE service utilization; and that the eBroker Service availability depends on technology applications and level of compliance with the restrictions on eBroker Service utilisation. Accordingly the Broker shall not incur any liability to the Customer as a result of any interruption of the eBroker Service and /or the Customer's inability to use the eBroker service, for any reason whatsoever.
- 16. The Customer shall keep strictly confidential the Customer's unique USER ID and Password(s), and undertakes to never disclose such USER ID or password to any third party including employee of the Broker. Accordingly, the Broker does not accept liability for any claim or loss resulting from disclosure of the Customer's User ID or Password or transactions registered in the Customer's account that are not performed by the Customer. If the Customer suspects that any person has knowledge of the Customer's Password(s), the Customer must immediately notify the Broker by telephone, and confirm such notification in writing within 24 hours. The Customer will be solely responsible for all instructions and inquiries actually made or which may be made until the Broker receives written confirmation and acknowledges receipt, of such notification.
- 17. The Customer recognises that the Broker and / or the Bank are the rightful registered owners of the trademarks "Emirates NBD eBroker Service" and of such other trademarks of the Broker and / or the Bank, and that any right which may be created by the use of the eBroker service and/ or the Trademarks belongs exclusively to the Broker and/or the Bank, which shall solely and exclusively benefit from any and all goodwill arising from the use of the eBroker service or the Trademarks by the Customer. For the purposes hereof, "Trademarks" shall mean the trade name and trademark "Emirates NBD eBroker Service" and any other trademark, trade name, sign, logo or other intellectual property right of the Broker and/ or the Bank.
- 18. The Customer may, upon written notice to the Broker, terminate the subscription to the eBroker Service, such termination to become effective upon receipt by the Broker of the Customer's written notice. The Broker may, at any time, notify the Customer of the termination of the eBroker Service with immediate effect, without incurring any liability to the Customer on account of such termination.
- 19. The Broker does not accept liability for any losses, damages costs or expenses whatsoever or however incurred or sustained by the Customer as a result of breach of any of these terms and conditions.
- 20. The Broker reserves the right to alter these Terms & Conditions at anytime, but will notify the Customer of any alternation in advance of the effective date. Continued utilisation of the eBroker Service by the Customer constitutes acceptance and agreement of such alterations.
- 21. The Customer further agrees to reimburse the Broker and/or the Bank any costs, expenses or other losses incurred by the Broker as a direct result of the Customer's non-compliance with these Terms & Conditions, or as a result of fraud, negligence or any failure on the part of the Customer and/ or its authorised representatives.
- 22. The Customer shall indemnify and hold the Broker and/or the Bank harmless against any and all claims that my arise in connection with the improper use of the Trademarks by the Customer, or in a manner inconsistent with the purposes and effects of these Terms & Conditions.
- 23. Neither the Broker nor any of its directors, officers, employees, agents, contractors, third party providers, information providers, licensors, or other suppliers providing the eBroker Service will be uninterrupted or error free; nor do any of them make any warranty as to results that may be obtained from the use of the eBroker Service website, or as to the timeliness, sequence, accuracy, completeness, reliability or content of any information, service, or transaction provided through the website, or with respect to any software provided for use in accessing the website. The eBroker Services is provided on an as is, as available basis, without warranties of any kind, either express or implied, including, without limitation those of merchantability and fitness for a particular purpose, other than those warranties which are implied by and incapable of exclusion, restriction or modification under the laws applicable to this Terms & Conditions.
- 24. The Broker shall not be liable in any way for any inaccuracy, error or delay in, or omission of any such data, information or message, transmission or delivery of any such data information or message.

- ا. يقر العميل ويوافق على أن الوصول إلى أي طرف ثالث يوفر معلومات أو برمجيات أو خدمات للوسيط قد يقطع فوراً في حال إنهاء التعاقد بين الوسيط وهذا الطرف الثالث المورد ذى الصلة، سواء بشكل مباشر أو بشكل غير مباشر.
- ا. يقر العميل بأن أي أجهزة يقوم الوسيط بتوفيرها للعميل تكون وتظل ملكاً حصرياً للوسيط.
 يوافق العميل ويتعهد بأن يعيد تلك الأجهزة إلى الوسيط مباشرة عند الطلب في حالتها
 الأصلية «كما تم استلامها»
- ١٢. يقوم العميل بتفويض الوسيط بإرسال الإشعارات والإخطارات أو المراسلات الخاصة بخدمة الوسيط الالكتروني بالأسلوب الذي يراه الوسيط مناسباً، ويكون العميل مسؤولاً عن الاحتفاظ بسرية جميع إشعارات وإخطارات ومراسلات العميل التي يقوم الوسيط بارسالها له.
- ١٣. يقر العميل بأنه مرخص على أساس غير حصري باستخدام أي برامج خاصة بالكمبيوتر ومستندات التقنية ذات الصلة والتي يقوم الوسيط بتوفيرها له، ولا يجوز تحويلها واستخدامها إلا خلال المدة المقررة وللأغراض الحصرية الخاصة بخدمة الوسيط الإلكتروني، ويتعهد العميل كذلك بأنه لن يقوم بنسخ أو إعادة إنتاج أو تعديل أي برامج كمبيوتر أو صفحات أو مستندات يقوم الوسيط بتقديمها ولن يقوم بتنزيل أو تحويل برنامج الخدمة من أى كمبيوتر أو جهاز الكتروني إلى أى كمبيوتر أو جهاز الكتروني آخر
- ١٤. أي تكاليف يتم تكبدها بشأن استخدام الانترنت للدخول إلى خدمة الوسيط الالكتروني تكون على حساب العميل حصرياً
- ١٥. يقر العميل ويوافق أن الوسيط قد قام بإخطاره وبأن العميل قد أحيط علما بالقيود والحدود التقنية التالية وتلك القيود والحدود الخاصة بأي سوق مالي معترف به في مجال تقديم الخدمات بدولة الإمارات وبأن توفر خدمة الوسيط الالكتروني يتوقف على تطبيقات التقنية ومستوى الالتزام بالقيود على استخدام خدمة الوسيط الالكتروني، وعلى ذلك لن يلتزم الوسيط بأي مسؤولية تجاه العميل نتيجة لأي انقطاع لخدمة الوسيط الالكتروني و / أو عجز العميل عن استخدام خدمة الوسيط عن استخدام خدمة الوسيط عن استخدام خدمة الوسيط عن استخدام خدمة الوسيط الالكتروني لأي سبب كان.
- سيقوم العميل بالمحافظة على سرية رمز المستخدم المميز الخاص بالعميل وكلمة / كلمات المرور ويتعهد بعدم الإفصاح عنها أبداً إلى أي طرف ثالث بما في ذلك أي موظف للوسيط. وعلى ذلك ، لن يتحمل الوسيط أي مسؤولية عن أي مطالبة أو خسارة تكون ناجمة عن الكشف عن رمز المستخدم أو كلمة المرور الخاصة بالعميل أو المعاملات المسجلة بحساب العميل والتي لم تنفذ من قبل العميل. إذا شك العميل بأن أي شخص قد اطلع على كلمة / كلمات المرور الخاصة بالعميل، يجب على العميل أن يقوم بإخطار الوسيط فوراً بالهاتف ثم يؤكد هذا الإخطار كتابياً خلال ٢٤ ساعة. يكون العميل مسؤولاً وحده عن جميع التعليمات والاستفسارات التي تتم فعلياً أو التي قد تتم حتى يستلم الوسيط إخطاراً كتابياً ويقر باستلام ذلك الإخطار
- . يدرك العميل بأن الوسيط أو البنك هم المالكين المسجلين الشرعيين للعلامة التجارية «
 خدمة الوسيط الالكتروني من الإمارات دبي الوطني» وغيرها من العلامات التجارية الخاصة
 بالوسيط و / أو البنك، وبأن أي حق ينجم عن استخدام خدمة الوسيط الالكتروني و / أو
 العلامات التجارية فإنه يخص الوسيط و / أو البنك حصرياً والذي قد يستفيد فقط وحصريا
 من السمعة الجيدة الناجمة عن استخدام العميل لخدمة الوسيط الالكتروني أو العلامات
 التجارية. لهذا الغرض، فإن «العلامات التجارية» سوف تعني الاسم التجاري والعلامة
 التجارية «خدمة الوسيط الالكتروني من الإمارات دبي الوطني» وأي علامة تجارية أخرى أو
 اسم تجاري آخر أو إشارة أو شعار أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الخاصة بالوسيط و / أو
- ا. يجوز أن يقوم العميل بعد إرسال إشعار كتابي للوسيط بإنهاء الاشتراك في خدمة الوسيط الالكتروني ويكون هذا الإنهاء سارياً عند استلام الوسيط للإشعار الكتابي من العميل. يجوز للوسيط أن يخطر العميل في أي وقت بإنهاء خدمة الوسيط الالكتروني بأثر فورى دون تحمل أى مسؤولية نحو العميل بشأن هذا الإنهاء
- ١٠. لا يتحمل الوسيط أي مسؤولية عن أي خسارة أو أضرار أو تكاليف أو نفقات مهما كانت أو كيفما تم تكبدها أو تسبب العميل فيها نتيجة لمخالفة أي من هذه الشروط والأحكام
- ٦٠. يحتفظ الوسيط بالحق في تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت ولكن بعد إخطار العميل في استخدام خدمة العميل بأي تعديل مقدماً قبل تاريخ تطبيقه. إن استمرار العميل في استخدام خدمة الوسيط الدلكتروني يعتبر قبولاً وموافقة من طرفه على تعديل هذه الشروط والأحكام.
 ١٦. يوافق العميل كذلك على تعويض الوسيط و / أو البنك عن أي تكاليف أو نفقات أو غيرها من الخسائر التي يتكبدها الوسيط كنتيجة مباشرة لعدم التزام العميل بهذه الشروط والأحكام أو نتيجة
- لتزوير أو إهمال أو أي تقصير من جانب العميل و / أو ممثليه المفوضين ٢٢. يقوم العميل بتعويض الوسيط و / أو البنك وحفظهما مؤمنين ضد أي وكل المطالبات التي قد تنشأ فيما يتعلق بالاستخدام غير الصحيح للعلامات التجارية من قبل العميل أو بأسلوب لا يتفق مع غرض أو آثار هذه الشروط والأحكام
- إن أياً من الوسيط أو مدرائه أو مسؤوليه أو موظفيه أو وكلائه أو مقاوليه أو مزودي خدماته من الغير أو موردي المعلومات أو المرخصين من قبله أو غيرهم من الموردين الذين يوفرون البيانات أو المعلومات أو الخدمات لا يضمن تقديم خدمة الوسيط الالكتروني دون إنقطاع أو دون أخطاء كما لا يضمن أي منهم النتائج المتحققة من استخدام موقع خدمة الوسيط الالكتروني أو توقيت أو تسلسل أو دقة أو كمال أو اعتمادية أو مضمون أي معلومة أو خدمة أو معاملة يوفرها الموقع أو أي برنامج متاح للإستخدام عبر دخول الموقع. ويتم توفير خدمة الوسيط الاكتروني مثلما هي متوفرة في أي وقت كان دون أي ضمانات من أي نوع ضمنية كانت أو صريحة بما في ذلك تلك التي تتعلق بقابليتها للتعميم أو ملائمتها لغرض بعينه على سبيل المثال بخلاف تلك الضمانات المتضمنة أو التي لا يمكن إستبعادها أو تقييدها أو تعديلها بموجب القوانين السارية على هذه الشروط والأحكام
- ٢٤. لن يكون الوسيط مسؤولاً بأي شكل كان عن عدم دقة أو أي خطأ أو تأخير أو إغفال بأي بيانات أو معلومات أو رسائل أو إتصالات أو تسليم لأي من هذه البيانات أو المعلومات أو الرسائل.
- 70. لنُ يكون الوسيط أو أي من مدرائه أو مسؤوليه أو موظفيه أو متعاقديه مسؤولاً نحو العميل عن أي خسارة أو ضرر أو تكاليف أو نفقات أو غيرها من التزامات يتكبدها العميل نتيجة استخدام العميل لخدمة الوسيط الالكتروني التي يوفرها الوسيط بما في ذلك لكن دون دون:

NE06FRM0486 (Pg 12 of 15) 10.13

- 25. Neither the Broker nor any of its directors, officers, employees, agents, contractors shall be liable to the Customer for any loss damage cost, expenses or other liabilities suffered by the Customer, due to the Customer's use of eBroker Service provided by the Broker including but not limited to:
 - a) The interference or breach of eBroker Service by hackers or any third party which would result in the alteration or false placement of the Customer's Electronic Orders. The Broker will assume no liability to compensate or reverse Electronic orders placed through the eBroker Service and all Electronic Orders herewith placed under the login/ password of the Customer shall be considered binding and final.
 - Liabilities arising from the loss of password or use of password by a third party or unauthorised persons. The Customer will be solely responsible for the use of the password.
 - c) Any malfunction in the eBroker service for any reasons such as program failures or service provider interruptions or virus attacks or other incidents which could result in the delay or failure to execute, modify, cancel or loss of Electronic Order through communication.
 - d) Any other eBroker Service related liabilities that are not mentioned above and commonly identified by acceptable industry professionals which are not attributable to a technical defect in the eBroker Service.
- 26. The Broker will retain the right to refuse providing the service to any customer for any reason whatsoever, and to refuse to acting upon or respond to any instructions or queries it may receive from the Customer via the internet without stating any reasons.
- 27. These Terms & Conditions are supplementary to, and form an integral part of the agreement signed by the Customer or will be signed in the future.

Company Stamp

قيام المخربين أو الغير بإختراق خدمة الوسيط الالكتروني أو التلاعب بها على نحو يؤدي إلى تغيير في الأوامر الالكترونية للعميل أو تزييفها. ولن يكون الوسيط مسؤولاً أبحاً عن تقديم تعويض أو عن القيد العكسي للأوامر الالكترونية المقدمة عبر خدمة الوسيط الالكتروني كما أن كل الأوامر الالكترونية المقدمة بإستخدام رمز المستخدم / كلمة المرور الخاصة بالعميل تعتبر ملزمة ونهائية.

ĺ)

ختم الشركة

- ب) الإلتزامات الناجمة عن فقدان كلمة المرور أو استخدامها من قبل الغير أو شخص غير مخول وفي هذه الحالة سيكون العميل مسؤولاً بمفرده عن استخدام كلمة المرور.
- ت) أي خلل في خدمة الوسيط الالكتروني لأي سبب كان مثل أعطال البرنامج أو الإنقطاع من قبل مورد الخدمة أو هجمات الفيروسات أو غيرها من الأحداث التي قد تسبب تأجيلاً أو عدم تنفيذ أو تعديل أو إلغاء أو ضياع الأمر الالكتروني أثناء الإتصال.
- ،) أي التزامات أخرى ذات صلة بخدمة الوسيط الالكتروني وليست مذكورة أعلاه غير أنها معروفة عموماً لدى الخبراء المقبولين في هذا المجال ولا تكون ناجمة عن عطل فنى فى خدمة الوسيط الالكترونى.
- ٢٦. يحتفظ الوسيط بالحق في رفض توفير أي خدمة لأي عميل لأي سبب كان ورفض تنفيذ أي تعليمات أو الرد على أي استفسارات قد يتلقاها من العميل عبر الإنترنت دون إبداء أي سبب
- ٢٧. تعتبر هذه الأحكام والشروط مكملة للإتفاقية التي أبرمت أو سيبرمها العميل مستقبلاً، وتشكل جزء لا يتجزأ منها.
- ٦٨. تخضع هذه الشروط والأحكام ويتم تفسيرها بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة كما هو معمول بها في إمارة دبي

28. These Terms & Conditions are subject to and shall be governed by the laws of the United Arab Emirates as applied in the Emirate of Dubai.	المتحدة كما هو معمول بها في إمارة دبي
OPERATING INSTRUCTION	طريقة التشغيل
1. As per Mandate/Resolution Ref. No.	ا. موجب التفويض/الإقرار مرجع رقم
Dated	بتاريخ
2. Others (Please specify)	.۲ اخری (یرجی التحدید)
DEBIT /CREDIT AUTHORIZATION	التفويض بالخصم/الإيداع
We are the existing Share Investment Account holder of Emirates NBD and we hereby authorize the Broker to deposit and deduct any payable amounts arising from trading in securities through this Bank Account.	نحن الأصحاب الحاليون لحساب استثمار الأسهم المحتفظ به لدى بنك الإمارات دبي الوطني ونفوض بموجبه الوسيط لإيداع وخصم أية مبالغ مستحقة والناشئة عن التداول في الأوراق المالية من خلال هذا الحساب المصرفي.
STATEMENT OF ACKNOWLEDGEMENT OF RISK	إفادة تدمل المخاطر
The prices of securities are subject to fluctuation, which often occurs. Securities may also be subject to fluctuation up and down and may become valueless. There are also potential risks of loss instead of profit as a result of securities purchase or sale. Purchased securities may become non-saleable. Possibilities of potential risks are involved in dealing with Securities, which may cause the Client's loosing his capital of part of it. As the value of the Securities may increase, it may also go down with very high percentage leading to big losses. Selling the Securities may become very difficult because of no demand in addition to other several risks are involved in the dealing; therefore, the investment must be based on scientific basis and with the consultation of specialists. We have read and understood the above Statement of Acknowledgment of Risk.	تخضع أسعار الأوراق المالية للتقلبات والذي غالباً ما يحدث.قد تخضع الأوراق المالية كذلك للتقلبات صعوداً وهبوطاً وقد تفقد قيمتها. هناك أيضا مخاطر محتملة لتكبد خسارة بدلاً من تحقيق ربح نتيجة لشراء أو بيع الأوراق المالية. قد تصبح الأوراق المالية المشتراة غير قابلة للبيع. تكمن احتمالات المخاطر المتوقعة في تداول الأوراق المالية التي قد تتسبب في فقدان العميل لرأسماله أو جزء منه. على اعتبار أن قيمة الأوراق المالية معالية للغاية مما يؤدي إلى تكبد خسائر كبيرة.قد يصبح بيع الأوراق المالية صعباً للغاية نتيجة تراجع الطلب، بالإضافة إلى مخاطر أخرى متنوعة متأصلة في معاملات التداول، ولذلك، يجب أن يستند الاستثمار على أسس علمية ويتم بعد استشارة المختصين. قرأنا وفهمنا بيان الإقرار بالمخاطر أعلاه.
Authorized Signatory/s Authorized Signatory/s	المفوض (المفوضون) بالتوقيع المفوض (المفوضون) بالتوقيع

NE06FRM0486 (Pg 13 of 15) 10.13

DEC	CLARATION		إقرار					
To:			إلى :					
Emi	rates NBD Securities LLC		الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية					
	hereby certify that at a meeting of the Board of Directors	ارة / المديرين	نشهد بموجبه بأنه قد تم في اجتماع مجلس الإد لشركة					
("Tł	ne Company") duly convened and held at the followin plutions were passed, namely"	-	سركة (الشركة) المنعقد حسب الأصول في ٢٠ تم اتخاذ القرارين التاليين وهما:					
1. T	hat a Bank Investment Account be opened with Emirate D Bank	s الإمارات	ا. يتم فتح حساب مصرفي استثماري لدى بنك دبي الوطني					
Seco for Mai	hat a Brokerage Account is to be opened with Emirates NBI urities LLC and that such Accounts be opened and operate the purpose of dealing in shares in Abu Dhabi Securitie ket/ Dubai Financial Market/ NASDAQ Dubai and by follow Authorized Person/s singly.	شغيلها بغرض المالية / سوق	". يتم فتح حساب وساطة لدى الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ. م. م ويتم فتح هذه الحسابات وتشغيلها بغرض المتاجرة في الأسهم بسوق أبو ظبي للأوراق المالية / سوق دبي المالي ناسداك دبي من قبل الشخص / الأشخاص المفوضين التالية أسماؤهم منفردين.					
PER	SON/S AUTHORIZED TO SIGN	ع	الشخص / الأشخاص المفوض / المفوضين بالتوقي					
	الإسم الكامل Full Name	رقم جواز السفر/خلاصة القيد/رخصة القيادة Passport/Family Registration/Driving License No	التوقيع Signature					
1			I					
2			Г					
3			٣					
ates til a Mai	se resolutions to be communicated to the Bank and Emin s NBD Securities and to remain in full force and effect un mending resolutions are passed by the Board of Directors magers and a copy thereof certified by authorized signator had been submitted to the Bank and Emirates NBD Secur	مجلس الإدارة بنك والإمارات /: بعد تصديقها -	يتم تبليغ البنك والإمارات دبي الوطني للأوراق القرارين ويبقيان بكامل المفعول والأثر حتى يصدر / المديرين قرارات أخرى بتعديلهما ويتم تسليم الإ دبي الوطني للأوراق المالية نسخة عن تلك القرارت من قبل رئيس مجلس الإدارة وأمين السر أو عضو مدير.					
WE	AGREE ON OPENING AN ACCOUNT IN UAE MARKET	ومارات	أوافق / نوافق على فتح حساب في سوق دولة الإ					
We	agree on opening an account in:		أوافق / نوافق على فتح حساب في:					
Αbι	ı Dhabi Securities Exchange		سوق أبوظبي للأوراق المالية					
Dub	oai Financial Market / NASDAQ Dubai		سوق دبي المالي / ناسداك دبي					
pursub hav app offe hav	e request you to open a brokerage account suant to the above data and I/We agree that the mitted information are correct and complete. We e read and understood the terms and conditions licable to the brokerage account and the services e selected and I/We expressly agree and accept abide by, whether in Arabic or English language.	المقدمة صحيحة ط والأحكام التي با شركة الإمارات نه / اخترناه بحيث لل	أنا / نحن نطلب من سيادتكم فتح حساب وساط المذكورة أعلاه، وأنا/نحن نوافق على أن المعلومات وكاملة. وأنني قد قرأت/قرأنا وفهمت/فهمنا الشرو تنطبق على حساب الوساطة والخدمات التي تقدمه دبي الوطني للأوراق المالية ذ. م. م. الذي قد اختر، أنني / أننا نوافق صراحة ونقبل الالتزام بها، سواء العربية أو الإنجليزية.					
A e !	porized Signatory/s		المفوض (المفوضون) بالتمقيم					

FOR OFFICE USE ONLY
Authorized / Nominated person's signature verified
All required documents verified, sighted and copies stamped after sighting the originals
Know Your Customer (KYC) requirements have been met
Completed and duly authorized Account Opening Form
Copy of Commercial Trade License
Copy of Commercial Registration Certificate
Copy of Memorandum & Articles of Association duly certified by Authorized Signatory
Valid passport copies of all the authorised signatories/Directors/Shareholders and authorised persons to trade and open the account
Passport copy of the staff nominated for eBroker Services
Confirmation on Share Investment Bank account opening documents/procedures
Authorization letter to obtain investor number, open brokerage account, to trade and operate the account on behalf of the Comparaddressed to Emirates NBD Securities
BOD, Managers, or Partners' resolution to open a trading account with Emirates NBD Securities - List of Board Members
List of Authorised Signatories
BOD, Managers, or Partners' resolution in the name of the persons who shall be authorised to sign and trade in the securities in the company's name and account (place buy/sell orders, transfer shares in/out)
List of contacts for person(s) should be receiving end of day trade confirmations, traders, and any point of contact you like to provide
Company stamp should appear on all relative documents
If the company is a branch of a foreign company: all above documents and a power of attorney in favor of a person who is authorized to open & operate the account, all of which have been noted and attested by the UAE embassy of the country, where the company is domiciled

NE06FRM0486 (Pg 15 of 15) 10.13